

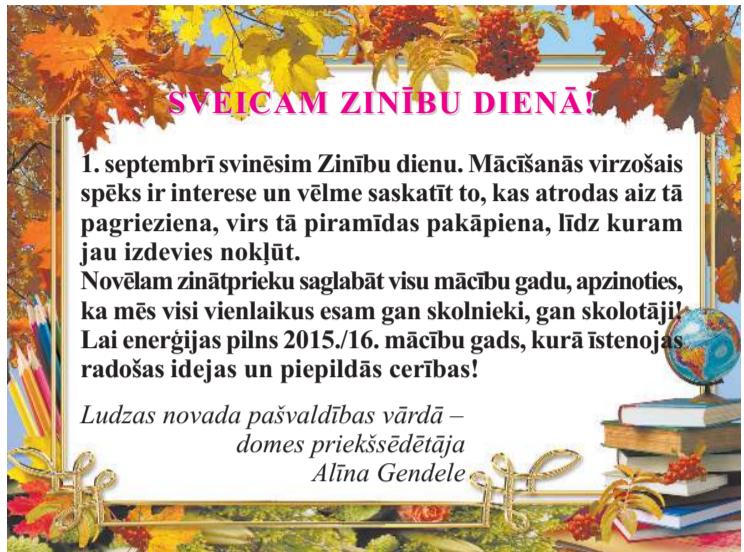


# Ludzas Novada Vēstis

2015. GADA 21. AUGUSTS

Ludzas novada pašvaldības bezmaksas informatīvais izdevums

Nr. 12 (68)



*Tētis nāk!  
Tētis nāk!  
Viņam pretī jāpanāk.  
Tētis augsts,  
Bet es zems.  
Viņš pie rokas  
Mani ķems.  
Viņš pie manis  
Nolieksies  
Un ar mani  
Mājās ies.  
Solis man  
Diezgan plats,  
Tētiņ, nenes,  
Iešu pats.*  
/J. Osmanis/



## Sanemiet atbildes uz Jums svarīgiem jautājumiem TV tiešraidē!



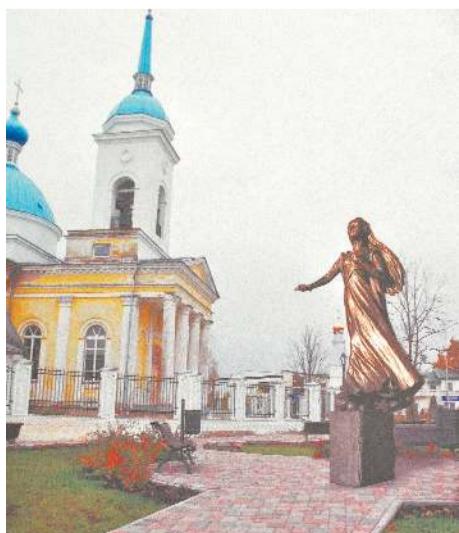
15. septembrī plkst. 18:45 Re:TV tiešajā ēterā Ludzas novada domes priekšsēdētāja Alīna Gendele (Latgales partija) atbildēs uz Jūsu jautājumiem. Jautājumus varat uzdot pārraides laikā pa tālruni 64622859 vai iestūt tos pirms pārraides uz e-pastu

lrv.zinas@lrv.lv vai svetlana.rimsa@ludzaspils.lv.  
Uzmanību! Re:TV tiešraides šobrīd pieejamas tikai virszemes televīzijas abonentiem.



## Lūcijas skulptūra – mūsu kopīgā jubilejas dāvana Ludzai

Legenda vēsta, ka Ludzas pilsēta tā saukta par godu nostāstu un noslēpumu apvītajai senās pils īpašniecei Lūcijai. Ludzas novada dome ir iecerējusi izveidot unikālu vides dizaina objektu – Lūcijas skulptū-



## Sagaidīsim saullēktu pēc Ludzas laika!

7. augustā Ludzas pilsētas laukumā svinīgi atklāts jauns vides un mākslas objekts - saules pulkstenis.



Šī unikāla mākslas darba koncepcijas un dizaina autors ir Valdis Majevskis. Pulkstenis sastāv no vairākiem simboliskiem elementiem, vēju rozes, cipariem, lieliem laukakmeņiem un saukļa "Sagaidīsim saullēktu Ludzā!". Horizontāla saules pulksteņa deļa – gnomons – nodrošina atbilstošas ēnas veidošanos, un pēc tās var noteikt laiku. Gnomons sastāv no lielas lādes ar atslēgu.

V. Majevskis uzskata, ka šī objekta lielākā vērtība ir interaktivitāte. Pilsētas iedzīvotājiem un viesiem ir iespēja ne vien nolasīt precīzu laiku, bet arī iepazīties ar Ludzas vēsturi.

Desmit metrus lielais granīta un kaparā veidotais saules pulkstenis ir uzstādīts uz aplveida pamatnes ar gnomonu centrā un loku ar stundu atzīmēm. Saules pulksteni ir norādītas debespuses, kā arī ģeogrāfiskie virzieni ar precīzu vietas zīmi – koordināti. Laikrāža atzīmes sniedz informāciju par konkrēto dienas stundu. Ciparnīcā ir vairākas stundu atzīmes: divas joslas ziemas laikam (UTC+2) un īpaša atzīme vasaras laika skaitīšanai, kas ir par stundu uz priekšu. Lai pulkstenis būtu precīzs, tika izdarīti speciāli ģeometriski aprēķini, kurus veica Mārtiņš Gills.

Lāde ar atslēgu simbolizē Ludzas novada un Ludzas pilsētas kultūras mantojuma uzkrājumu, un ir pirmais šāda veida objekts Latvijā. Vēsturiskos laika periodus simbolizē seši ar grafiskām zīmēm papildināti laukakmeņi. Uz lielajiem akmeņiem ir uzrakstīti visi Ludzas pilsētas vēsturiskie nosaukumi krievu, vācu, poļu un latviešu valodā. Piemēram, akmens ar uzrakstu „Ludsen” simbolizē XIV - XVI gadsimta periodu pilsētas vēsturē, kad 1399. gadā vācu krustneši pilskalnā starp Lielo un Mazo Ludzas ezeru Livonijas ordeņa austrumu robežu aizsardzībai uzcēla varenu pili.

Zīmes jeb ornamenti lietoti kā elementi, informācijas nesēji un energijas izteiksmes veidi.

Saules pulksteņa nosaukums „Sagaidīsim saullēktu Ludzā!” ir sauklis, kas iekļauts Ludzas novada attīstības programmā 2011.–2017. gadam.

Projekta vadītāja Viola Andruščenko pastāstīja, ka šī vides un mākslas objekta izbūves izmaksas sastāda 114 548 EUR. Patīkami apzināties, ka lielu atbalstu pulksteņa izveidei sniedza arī ludzānieši. Mūsu novadnieks, uzņēmējs, sporta funkcionārs un mecenāts Juris Savickis ziedoja šim projektam 30 000 EUR. Bet Antona Masaļska darbnīcas ieguldījums bija gravēšanas darbi. Tos ar īpašu precīzitāti, lielu atbilstību sajūtu un entuziasmu veica Nikolajs Sprukts.

Pulkstenis ir kultūrvēsturiski nozīmīgs un reizē arī izglītojošs dizaina objekts, tādēļ tā atklāšanas pasākumā piedalījās arī Vides aizsardzības un regionālās attīstības ministrs Kaspars Gerhards.

Tagad varam ik rītu sagaidīt Sauli un izdzīvot Jaunu dienu pēc Ludzas laika.



ru, kas veicinātu Ludzas atpazīstamību un būtu paliekoša pilsētvides tēla sastāvdaļa.

Tika izsludināts atklātais skiču konkursss „Mazās arhitektūras formas – Lūcijas skulptūras skiču projekta izstrāde”, un tajā uzzvarējis Svetlanas Skačkovas-Marčenko meta projekts (attēlā). Šo skulptūru ir iecerēts veidot no bronzas 2–2,5 metru augstumā un uzstādīt vēsturiskā tirgus laukuma vietā – pie Tūrisma informācijas centra un Ludzas pareizticīgo baznīcas. Projekta īstenošanai ir nepieciešami gandrīz 75 000 EUR.

Ludzas novada pašvaldība meklē finansiālas iespējas Lūcijas skulptūras izveidošanai. Arī Jūs varat palīdzēt teiksmu iedzīvināt, ziedojet līdzekļus Lūcijas skulptūras izveidošanai. **Ziedoju mu kastes** atrodas Ludzas novada pašvaldības ēkas 1. stāvā (Raiņa ielā

16, Ludzā) un Tūrisma informācijas centrā (Baznīcas ielā 42, Ludzā). Ziedoju mu ir iespējams veikt arī veicot naudas pārskaitījumu Pašvaldības ziedoju mu kontā. Dāvināju vākšana notiks līdz 2016. gada 31. jūlijam.

Dāvināsim Ludzai 840 gadu jubilejā teiksmainās Lūcijas veidolu!

**Rekvizīti naudas līdzekļu ziedoju mu:**  
Ludzas novada pašvaldība  
Reģistrācijas numurs 90000017453  
Raiņa ielā 16, Ludza, LV-5701  
Banka: AS „Citadele banka”  
Kods PARXLV22  
LV64PARX0002240270004  
Maksājuma mērķis: Ziedoju mu Lūcijas skulptūras izveidei

*Lappusi sagatavoja Svetlana Rimša,  
sabiedrisko attiecību speciāliste*

## SOCIĀLAIS DIENESTS INFORMĒ

### Piešķir pabalstu mācību līdzekļu iegādei

Ludzas novada Sociālais dienests, gatavojoties jaunajam mācību gadam, aicina novada iedzīvotājus saņemt pabalstu mācību līdzekļu iegādei. Tiesības saņemt pabalstu ir ģimenēm, kuras deklarējušas savu pamata dzīvesvietu Ludzas novada administratīvajā teritorijā:

#### Ludzas novada ģimenes, kurām noteikts trūcīgas ģimenes statuss

- par pabalsta piešķiršanu skolas piedērumu un mācību grāmatu iegādi bērniem (pabalsts tiek piešķirts 30 EUR apmērā katram skolniekam ģimenē);

- par 100% ēdināšanas izdevumu apmaksu bērniem Ludzas novada pirmsskolas izglītības iestādēs, un Ludzas novada vispārizglītojošās izglītības iestādēs un izglītības iestāžu internātos;

- par atlaides piemērošanu 50% apmērā vecāku līdzfinansējumam Ludzas mūzikas pamatskolā un J.Soiķāna Ludzas mākslas skolā sekmīgiem audzēkņiem (nepieciešama izziņa no skolas).

#### Ģimenes, kuru ikdienas aizgādībā ir 3 un vairāk nepilngadīgi bērni

par 100% ēdināšanas izdevumu apmaksu bērniem Ludzas novada pirmsskolas izglītības iestādēs, un Ludzas novada vispārizglītojošās izglītības iestādēs un izglītības iestāžu internātos.

**Ģimenes, kuru ienākumi nepārsniedz 128,06 EUR uz vienu personu un tās nav atzītas par trūcīgām**, jo tām pieder īpašums saskaņā ar Ludzas novada domes 2014. gada 27. novembra Saistošo noteikumu Nr.25 „Par sociālās palīdzības pabalstiem Ludzas novadā” 1.7.punkta kritērijiem

par 100% ēdināšanas izdevumu apmaksu bērniem Ludzas novada pirmsskolas izglītības iestādēs, un Ludzas novada vispārizglītojošās izglītības iestādēs un izglītības

iestāžu internātos.

Papildus informāciju par sociālo palīdzību un sociālajiem pakalpojumiem Ludzas novadā var iegūt Ludzā, Raiņa ielā 16A un Isaudas, Cirmas, Pureņu, Nirzas, Nukšu, Pildas, Briģu, Rundēnu, Istras pagastos pie sociālā dienesta darbiniekiem vai mājaslapā [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv).

### Iespēja cilvēkiem ar invaliditāti bez maksas apgūt profesiju

**Turpinās uzņemšana SIVA Koledžā un Jūrmalas profesionālajā vidusskolā, kurā par valsts budžeta līdzekļiem cilvēkiem ar invaliditāti un prognozējamu invaliditāti iespējams apgūt kādu no 18 profesionālās izglītības programmām, pie mēram, informācijas tehnoloģijas, metālapstrāde, ēdināšanas pakalpojumi un citas.**

Mācoties Jūrmalas profesionālajā vidusskolā vai studējot koledžā personām ar invaliditāti un prognozējamu invaliditāti valsts apmaksā ne tikai izglītības programmu apguvi, bet arī nodrošina speciālistu (piemēram, ārsta, psihologa, ergoterapeita u.c.) konsultācijas un nodarbiņas, dažādas veselību veicinošas procedūras, autovadīšanas apmācību, cilvēkiem ar dzirdes traucējumiem – surdotulkošanu sadarbībā ar Latvijas Nedzīrdīgo savienību, kā arī dzīvošanu dienesta viesnīcā un ēdināšanu. Būtiski, ka izglītības programmās iekļauta arī prakse, kuru palīdz organizēt SIVA speciālisti.

2015./2016.gadā uzņemšana Jūrmalas profesionālajā vidusskolā notiek 11 izglītības programmās, lai iegūtu šādas kvalifikācijas – datorsistēmu tehnikis, pavārs, pavāra palīgs, konditora palīgs, rūpniecības komercdarbinieks, tirdzniecības zāles darbinieks, elektrotehnikas montētājs, montāžas darbu atslēdznieks, informācijas ievadīša-

nas operators, uzskaivvedis, palīgšuvējs, veļas mazgātājs un gludinātājs, kā arī apdrošinas tehnoloģijas.

Mācību ilgums Jūrmalas profesionālajā vidusskolā ir atkarīgs no izglītības programmas no 480 stundām informācijas ievadišanas operatoriem līdz četriem gadiem datorsistēmu tehnikiem. Bez izglītības ierobežojuma iespējams apgūt divas profesionālās tālāk izglītības programmas – konditora palīgs un veļas mazgātājs un gludinātājs.

2015./2016.gadā uzņemšana SIVA Koledžā notiek septiņas programmās – grāmatvedība un nodokļi, mārketingi un tirdzniecība, cilvēku resursu vadība, viesnīcu servisa vadība, informācijas tehnoloģijas, liešišķo sistēmu programmatūra un tulkošana – surdotulka kvalifikācijas iegūšanai. Studiju ilgums ir no 2 līdz 3,5 gadiem pilna un nepilna laika klātienē.

Surdotulka programma ir īpaša, jo tajā par valsts budžeta līdzekļiem iespējams studēt jebkuram interesentam pēc vidējās izglītības iegūšanas ar sekmīgiem centralizēto eksāmenu rezultātiem latviešu valodā un svešvalodā, un nokārtojot profesionālās pie mērotības specialitātē pārbaudījumu.

Pirms mācību uzsākšanas cilvēkiem ar invaliditāti vai prognozējamu invaliditāti jāveic profesionālās pie mērotības noteikšana. Tās laikā tiek veiktas konsultācijas ar speciālistiem un dažādi testi, lai palīdzētu izvēlēties pie mērotāko izglītības programmu atbilstoši katra individuālajām vēlmēm, veselības stāvoklim un iepriekšējām zināšanām. Profesionālās pie mērotības noteikšanas process ilgst līdz 10 dienām, kuru laikā par valsts budžeta līdzekļiem tiek nodrošināta arī ēdināšana, dzīvošana dienesta viesnīcā (ja nepieciešams) Jūrmalā un surdotulkošana personām ar dzirdes traucējumiem sadarbībā ar Latvijas Nedzīrdīgo savienību.

Vairāk informācijas [www.siva.gov.lv](http://www.siva.gov.lv) vai pa tālruni 67811750 (Profesionālās pie-

mērotības noteikšana), 67811757 (SIVA Koledžā) un 67811705 (Jūrmalas profesionālā vidusskola).

### Atlikta SIF mācību piede rumu komplektu izdalīšana

Labklājības ministrija informē, ka Sabiedrības integrācijas fonds (SIF) ir pārtraucis mācību piede rumu komplektu ie pirkumu preču drošības prasībām neatbilstošu piedāvājumu dēļ, un 27.07.2015. izsludinājis iepirkumu atkārtoti, kā rezultātā Fonda partnerorganizācijām nebūs iespēja mācību piede rumu komplektu izdalī uzsākt līdz 2015. gada 1. septembrim.

Turpmāk plānotais mācību piede rumu komplektu izdales uzsākšanas laiks ir atkarīgs no atkārtoti izsludinātā iepirkuma procedūrām. Par šī gada iespējamo komplektu izdales uzsākšanas laiku atsevišķi oktobrī vai novembrī informē Sabiedrības integrācijas fonds.

Atbilstoši Sabiedrības integrācijas fonda mācību piede rumu komplektu iepirkuma prasībām, tiks iepirkti divu veidu mācību piede rumu komplekti – skolas somas komplekts un individuālo mācību piede rumu komplekts.

Saskaņā ar normatīvo aktu prasībām, trūcīgās vai krīzes vai ārkārtas situācijās no nākušās ģimenes, kurās ir 5 – 16 gadus veci skolēni, ir tiesības mācību piede rumu komplektus saņemt tajā kalendārajā gadā, kurā izsniegtā izziņa par trūcīgas vai krīzes vai ārkārtas situācijā esošas personas statusu, neatkarīgi no izziņas derīguma termiņa.

Balstoties uz iepriekš minēto, Labklājības ministrija ir lūgusi rast iespēju sociālajiem dienestiem skaidrot radušos situāciju savas pašvaldības potenciāliem mācību piede rumu paku saņēmējiem, informējot par detalizētu komplektu saturu, lai tādējādi dotu iespēju tiem plānot 2015./2016. mācību gadā iepērkamo preču apjomu.

## AKTUĀLI

### Skaisti un ekonomiski? Tas ir iespējams!



Kā zināms, gandrīz katrā mājā tiek veidots savauzkrājums, kas tiek izlietots konkrētiem mērķiem – sākot no avārijas situācijas likvidēšanas līdz pat ēkas kapitālajam remontam. Bieži vien mājas iemītnieki sarūgtina ēkas izskats: krāsa nolupusi, bet naudiņas fasādes remontam nepietiek.

Mājas Latgales ielā 88, Ludzā iemītnieki nolēma rīkoties kā īsti saimnieki. No kopējās naudiņas tika iegādāta krāsa un nepieciešamie ins-

trumenti, bet dārgie krāsošanas darbi veikti pašu speķiem. Jāpiebilst, ka krāsas tonis tika saskaņots būvvaldē. Rezultātā – skaista māja, līdzekļi ieekonomēti, un kopīgs darbs kaimiņus saliedējis!

Varbūt arī Jums noderētu šāds risinājums? Saskaņā ar spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem dzīvokļu īpašnieki jebkurā laikā var sarīkot sapulci, pieņemt lēmumu par uzkrājumu izlietošanas mērķi un darīt to zināmu mājas pārvaldniekiem.

### Nekustamā īpašuma izsoles

Ludzas novada pašvaldībā rīko nekustamā īpašuma publicēšanas laikrakstā „Latvijas

Nekustamā īpašuma nosaukums un atrašanās vieta	Nekustamā īpašuma nosacītā cena	Nodrošinājuma nauda	Izsoles norises laiks
<b>Fr. Kempa iela 9A, Ludza, Ludzas novads</b> , kas sastāv no zemes vienības (starpgabala) ar kadastra apzīmējumu 68010060418 326 m <sup>2</sup> platībā.	EUR 1228,03	EUR 122,80	09.09.2015. plkst. 10:00
<b>“Vīnakoks”, Nirza, Nirzas pagasts, Ludzas novads</b> , kas sastāv no zemes gabala 0,14 ha platībā ar kadastra apzīmējums 6878 005 0380 un dzīvojamās mājas ar kadastra apzīmējumu 6878 005 0380 001.	EUR 1535,00	EUR 153,50	09.09.2015. plkst. 14:00
<b>“Smilšaine”, Nukšu pagasts, Ludzas novads</b> , kas sastāv no zemes vienība 1,98 ha paltībā ar kadastra apzīmējumu 6880 001 0528.	EUR 1100,00	EUR 110,00	09.09.2015. plkst. 15:00

suma atklāto mutisko izsolī ar augšupejošu soli:

Personām, kuras vēlas piedalīties izsolē, nodrošinājuma nauda jāiemaksā Ludzas novada pašvaldības norēķinu kontā Nr. LV49HABA0551036353377, kods HABALV22, A/S Swedbanka.

Ar izsoles noteikumiem var iepazīties katru darbdieni no pulksten 8 līdz 12 un no 13 līdz 17 Ludzas novada pašvaldībā Ludzā, Raiņa ielā 16, 415. kabinetā. Nekustamos īpašumus var apskatīt darbdienās, iepriekš piezvanot pa tālr. 65707410 vai 26430058.

Pieteikums par piedalīšanos izsolei jāiesniedz pēc

Vēstnesīs līdz 2015. gada 8. septembrim plkst. 14:00 (Ludzā, Raiņa ielā 16, 415. kab.).

Pretendentiem, kuriem pastāv pirmspirkuma tiesības, lūgums mēneša laikā no pazīojuma publicēšanas laikrakstā „Latvijas Vēstnesīs” iesniegt pie teikumu par nekustamā īpašuma pirkšanu.

Izsoles norises vieta – Ludzā, Raiņa ielā 16, Ludzas novada pašvaldībā (3. stāvā, mazā zālē).

Tālrunis uzziņām 65707410; 26430058

*Lappusi sagatavoja Svetlana Rimša, sabiedrisko attiecību speciāliste*

### Atkārtoti par ēku numurzīmju un nosaukumu norādēm

#### Likumu nezināšana neatbrīvo no atbildības

Saistošie noteikumi Nr. 6 „Ēku numurzīmju, ielu vai laukumu nosaukumu norāžu izvietošanas kārtība Ludzas novadā” (pieņemti 28.02.2013.) nosaka, ka ēku numur-

rītorijā esošo ēku apsekošanu, lai pārliecinātos, vai ir izpildīti saistošo noteikumu nosacījumi. Diemžēl daudzviet ēku numurzīmju norāžu dizaina un informācijas prasības projām netiek ievērotas. Vai tiešām būs jāpiemēro soda sankcijas?

#### Repetitio est mater studiorum jeb Atkārtošana ir zināšanu māte

Ludzas novada būvvalde atgādina, ka:

- ēku numuru zīmēm ir jābūt ar baltiem gaismu atstarojošiem burtiem un cipariem.

(Turpinājums 3. lappusei.)

(Turpinājums no 2. lappuses)

Lauku sētas numurzīmē burti un cipari ir uz zaļa fona (ievērojot tonu robežas pēc RAL kataloga RAL 6005.111.04.63010 vai analogs), pilsētas vēsturiskajā centrā, kas ir pilsētbūvniecības piemineklis – uz brūna (pēc RAL kataloga RAL 8004 vai analogs), bet pilsētas pārējā daļā ierasti – uz tumši zila fona (pēc RAL kataloga RAL 5013.111.04.78800 vai analogs);

- par materiālu norādes izgatavošanai ir izmantojama krāsota plāksne (piemēram: metāla, plastikāta, mitrumizturīgā saplāk-

ša un cita materiāla) ar līmplēves burtiem un cipariem;

- uz ēkas numura zīmes pilsētas teritorijā jābūt norādītam ielas nosaukumam, ēkas numuram (kā arī cita informācija pēc nepieciešamības), lauku teritorijā – īpašumam piešķirtā adrese.

Noteikumu pielikumos ir precīzi norādīti visi numurzīmu un norāžu izmēri, krāsas, izvietošanas augstums.

Kā jau sākumā minēts, par attiecīgo norāžu izvietošanu atbilstoši saistošajiem noteikumiem atbildīgs ir ēku īpašnieks, val-

dītājs vai apsaimniekotājs. Savukārt ielu un laukumu nosaukumu norādes izvieto un uzstādītā Ludzas novada pašvaldībā.

#### Ēka bez numurzīmes ir kā cilvēks bez vārda

Ēkas numurzīme ir mājas vizītkarte, kas ļauj bez liekām pūlēm atrast nepieciešamo vietu pilsētā un ciematā. Ja plāksne ar mājas nosaukumu vai numuru ir nokritusi vai arī nav iespējams salasīt informāciju uz tās, var gadīties, ka arī pazīnām, pastniekam, ātrajai palīdzībai neizdosies jūs sameklēt. Tādēļ ir svarīgi, lai plāksne ar nosaukumu un nu-

muru būtu, turklāt labi saskatāma.

Saistošie noteikumi Nr. 6 „Ēku numurzīmu, ielu vai laukumu nosaukumu norāžu izvietošanas kārtība Ludzas novadā” ir pieejami arī pašvaldības mājaslapas [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv) sadaļā *Pašvaldība* à *Saistošie noteikumi*. Ja jums ir neskaidrības, sīkāku informāciju, varat iegūt Ludzas novada būvvaldē (Raiņa ielā 16, Ludzā, 1. stāvā, tālr. 657 7126) vai pagastu pārvaldēs.

Svetlana Rimša,  
sabiedrisko attiecību speciāliste

## SAISTOŠIE NOTEIKUMI

### PASKAIDROJUMA RAKSTS

**Ludzas novada domes 2015. gada 19. jūnija**

**saistošajiem noteikumiem Nr. 9**

**“Par grozījumiem Ludzas novada domes 2010. gada 7. jūlijā  
Saistošajos noteikumos Nr. 23 „Par augstas detalizācijas  
topografiskās informācijas aprites kārtību Ludzas novadā””**

#### 1. Saistošo noteikumu nepieciešamības pamatojums

Spēkā esošajos saistošajos noteikumos nav noteiktīti inženierkomunikāciju tīklu veidi un to turētāji Ludzas novada teritorijā.

#### 2. Īss saistošo noteikumu saturs izklāsts

Saistošie noteikumi regulē augstas detalizācijas topografiskās informācijas aprites kārtību Ludzas novadā.

#### 3. Normatīvie akti, saskaņā ar kuriem sagatavots saistošo noteikumu projekts

Likuma „Par pašvaldībām” 43.panta trešā daļa; LR Ministru kabineta 2012. gada 24. aprīļa noteikumu Nr. 281 „Augstas detalizācijas topogrāfiskās informācijas un tās centrālās datubāzes noteikumi” 69. punkts.

#### 3. Informācija par plānoto saistošo noteikumu ietekmi uz pašvaldības budžetu

Nav attiecīnāms.

#### 4. Informācija par plānoto saistošo noteikumu ietekmi uz sabiedrību (mērķgrupām)

#### un uzņēmējdarbības vidi pašvaldības teritorijā

Noteikumi ir saistoši topogrāfiskās uzmērīšanas veicējiem.

#### 5. Informācija par administratīvajām procedūrām

Nav.

#### 6. Informācija par konsultācijām ar privātpersonām

Nav attiecīnāms.

#### Saistošie noteikumi Nr. 9

**Par grozījumiem Ludzas novada domes 2010. gada 7. jūlijā  
saistošajos noteikumos Nr. 23 „Par augstas detalizācijas  
topogrāfiskās informācijas aprites kārtību Ludzas novadā”**

*Apstiprināti ar Ludzas novada domes 19.06.2015. sēdes lēmumu*

1. Izdarīt Ludzas novada pašvaldības 2010. gada 7. jūlijā saistošajos noteikumos Nr. 23 „Par augstas detalizācijas topogrāfiskās informācijas aprites kārtību Ludzas novadā” šādus grozījumus:

1.1. Papildināt Saistošos noteikumus ar 6.<sup>1</sup> punktu, izsakot to šādā redakcijā:

„<sup>1</sup>. Topogrāfiskā informācija ir saskaņojama ar sekojošiem inženierkomunikāciju turētājiem:

1.2. Grozīt saistošo noteikumu 7. punktu, izsakot to šādā redakcijā:

„<sup>7</sup>. Uzmērītā topogrāfiskā informācija un ģeodēziskie uzmērījumi iesniedzami pārbaudei pašvaldības izvēlētajai juridiskajai personai, kas to saskaņo 2 (divu) darba dienu laikā gadījumā, ja iesniegtie uzmērījumi atbilst reālai situācijai un valstī noteiktajiem standartiem. Ludzas novada pašvaldības institūcijas, tai skaitā būvvalde atzīst par atbilstošu (lietošanai derīgu) tikai pašvaldības izvēlētās juridiskās personas saskaņotu topogrāfisko informāciju.”

N.p.k.	Inženierkomunikāciju turētājs	Tīklu veids	Teritorija
1.	Lattelekom, SIA	Sakaru tīkli	Visā teritorijā
2.	Sadales tīkls, AS	Elektrotīkli	Visā teritorijā
3.	Zemkopības ministrijas nekustamie īpašumi, VSIA	Meliorācijas sistēmas	Lauku apvidos
4.	Ludzas apsaimniekotājs, SIA	Ūdensvads, siltumtīkli, kanalizācija,	Ludzas pilsēta
5.	Strāva, SIA	Apgaismes tīkli	Ludzas pilsēta
6.	Ludzas novada pašvaldība	Lietus ūdens kanalizācija	Ludzas pilsēta
7.	Latvijas Propāna gāze, SIA	Propāna gāzes tīkli	Ludzas pilsēta
8.	Latvijas Dzelceļš, VAS	Dzelceļa nodalījuma josla	Ludzas pilsētas, Cirmas pagasta, Isnaudas pagasta, Nirzas pagasta, Brīgu pagasta teritorijas
9.	Ludzas novada, Cirmas pagasta pārvalde	Ūdensvads, siltumtīkli, kanalizācija, apgaismes tīkli	Ludzas novada, Cirmas pagasta teritorija
10.	Ludzas novada, Pureņu pagasta pārvalde	Ūdensvads, kanalizācija, apgaismes tīkli	Ludzas novada, Pureņu pagasta teritorija
11.	Ludzas novada, Isnaudas pagasta pārvalde	Ūdensvads, kanalizācija, apgaismes tīkli	Ludzas novada, Isnaudas pagasta teritorija
12.	Ludzas novada, Nukšu pagasta pārvalde	Ūdensvads, kanalizācija, apgaismes tīkli	Ludzas novada, Nukšu pagasta teritorija
13.	Ludzas novada, Pildas pagasta pārvalde	Ūdensvads, kanalizācija, apgaismes tīkli	Ludzas novada, Pildas pagasta teritorija
14.	Ludzas novada, Nirzas pagasta pārvalde	Ūdensvads, kanalizācija, apgaismes tīkli	Ludzas novada, Nirzas pagasta teritorija
15.	Ludzas novada, Brīgu pagasta pārvalde	Ūdensvads, kanalizācija, apgaismes tīkli	Ludzas novada, Brīgu pagasta teritorija
16.	Ludzas novada, Rundēnu pagasta pārvalde	Ūdensvads, siltumtīkli, kanalizācija, apgaismes tīkli	Ludzas novada, Rundēnu pagasta teritorija
17.	Ludzas novada, Istras pagasta pārvalde	Ūdensvads, kanalizācija, apgaismes kabeļi	Ludzas novada, Istras pagasta teritorija

## KULTŪRA UN SABIEDRĪBA

### Labu ceļavēju pieaugušo dzīves jūrā!

24. jūlijā divpadsmit Brīgu pagasta jauniešiem, spilgtu vasaras krāsu, vispārējā satraukuma atmosfērā, priekā, mūzikas un konkursu pavadībā notika Pilngadības svētki.

Cik lieliski zālē starp ziedu daudzveidību, baloniem un smaidu izskatījās jaunieši! Katrs ieviesa savu dzirksteli, iedvesmu piedalīties svētku noskaņā. Tas ir – apsveikumus no pagasta pārvaldes vadītāja Andra Valeiņa, labu vēlējumu no tautas nama vadītājas Tatjanas Meškovskas un pirmās bērnudārza audzinātājas Rimmas Babenko. Pušķi un apskāvieni no radiem un draugiem, muzikālie numuri no Ilzes Dudarevas, Līgas Lāces, Denisa Pica, Annas Levčenokas, Sintijas Ivulenokas un Marijas Rasimenokas.

Un, protams – kūka, rotāta ar kuģīti, kas simbolizē laimīgu ceļu pa pieaugušo dzīves vilniem. Draudzīga un laipna dažādu paaudžu tikšanās šajā dienā atgādināja katram, cik svarīgas ir ģimenes vērtības, cik īslaicīga ir dzīve, cik skaista pieaugušo bērnu jaunība, ka vecāki, vecmāmiņas un vectētiņi cenšas būt dvēselē jauni.

Novēlēsim jauniešiem skaistu jaunību, neaizmirstamas izjūtas, patīkamas tikšanās un labas zināšanas par šo pasauli! Paldies, Natālijai Lukāčai un Sandrai Bulei par zāles noformējumu, Artim Ticunovam par muzikālo atbalstu, Ilonai Kalniņai par deju numuriem un SIA „Ludzas maiznīcī“.

Alla Dolgovska



18-gadīgie Andrejs un Aleksandrs Baranovski, Romans Belkins, Edvīns Borisenoks, Sandra Bule, Edvīns Dudarevs, Aleksandrs Magdusenoks, Anita Rasimenoka, Sandis Smirnovs, Olga Smutova, Violeta Vorivoda

# Uz Igauniju pēc pieredzes

Jūlijā vidū Ludzas, Ciblas, Zilupes un Kārsavas novadu bibliotekāres devās pieredzes apmaiņā uz divām bibliotēkām Igaunijā – Monistes ciemā, kas atrodas dažus kilometrus no Latvijas robežas, un Viru – apriņķa centrā. Neaprakstīsim visu braucienā gaitu, bet fiksēsim tikai svarīgākās atziņas par redzēto.

\* Situācija nomajos lauku rajonus līdzīga. Monistes pagastā vien 920 iedzīvotāju, centrā dzīvo 200 cilvēki. Skolā – 70 audzēkņi. Bibliotēkā lasa ap 150 iedzīvotāju.

\* Datori bērniem bez maksas pieejami 1 stundu nedēļā. Par pā-

vairāk nekā pilsētā.

\* Likums paredz, ka valsts piešķir līdzekļus grāmatu iegādei bibliotēkās – 1,74 eiro uz vienu iedzīvotāju (Latvijā grāmatu iegāde ir no pašvaldības līdzekļiem, valsts līdzekļus nepiešķir). Periodiskos izdevumus abonē pašvaldības (Latvijā ir tāpat).

\* Žurnāliem ziedu laiki. Monistes bibliotēkā – 15 nosaukumi, Viru – pāri 50.

\* Grāmatas igauņu valodā pādārgas: vidēji 12 – 15 eiro. Šķiet, tā ir visām mazajām tautām, kur grāmatu tirgus nav plašs.

\* Lai piesaistītu bērnus lasīša-



rejo laiku nedaudz jāmaksā. Tā cēsās bēriem ierobežot laiku, kas pavadīti pie datora.

\* Viru tagad ir ap 13 tūkstoši iedzīvotāju, bet nesenā pagātnē bijuši 18 tūkstoši. Bibliotēkā vairāk nekā 6 tūkstoši lasītāju. Laukos lasa

nai, bibliotekāres ar grāmatām regulāri iet uz bērnudāziem, darbojoties kā bibliotēku filiālēs. Lasa ap 70 % jaunākā skolas vecuma bērnu.

\* Pašlaik ir stilīgi runāt izloksnēs.



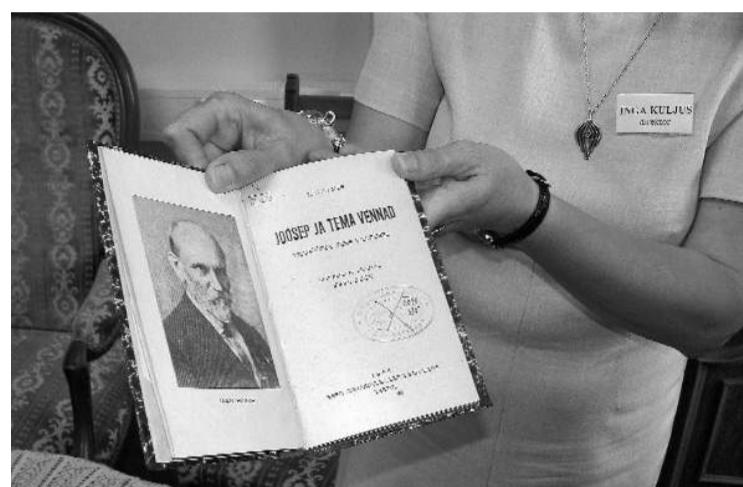
\* Grāmatas pasūta nevis katram bibliotēka atsevišķi, bet visiem centralizēti – apriņķa bibliotēka.

\* Igaunijā neaizraujas ar ārišķi izrādīšanos. Iekārtojums grāmatu krātuvē ļoti praktisks un ērts: klasiski stabili koka plaukti, moduļu galdi bērnu lasītavā, kārtīgi metāla piekaramie plaukti, mēbeles, kas, pārkārotas un asprātīgi dekorētas, sāk jaunu dzīvi.

\* Kaut igaunji vairs tikai ar grūtībām runā krieviski, grāmatu klāsts krievu valodā ir visai plašs.

\* Mums par godu abās bibliotēkās bija tulkoši latviešu grāmatu izstāde. Jau pārtulkota M. Zālītes grāmata „Pieci pirksti”.

Pateicamies kaimiņzemes kolēģēm Ingai Kuljus, Liliai Veber, gi-dei Meeli Palujo par uzņemšanu.



Brauciens bija saturīgs. Daudzas idejas droši vien savā veidā parādīsies arī mūsu bibliotēkās. Paldies ekskursijas organizētājam Intai Kušnerei un Elitai Zirnei, šoferītim Ēriksam Guitānam.

Vanda Žulina, korespondente

## Pateicība biedrībai „Līdzdalībai nav vecuma”

Pašā vasaras pilnbriedā, kad gaisā virmo liepzielu smarža un acis, priečē daudzkrāsaini liliju ziedi, mēs, Rundāles novada Svitenes pagasta pensionāru biedrība „Sudrabupe” devāmies apskatīt teiksmaino zilo ezeru zemi – Latgali.

Redzēts un dzirdēts tik daudz, iepazītas mums zināmas un ne tik pazīstamas vietas, iespaidu un emociju gamma tik plaša, ka vārdos tas nemaz nav izsakāms. Tomēr mēs gribam teikt lielu paldies un sūtīt pašus skaistākos ziedus un vismīlāko paldies visiem Latgales cilvēkiem par viņu atsaucību, viesmīlību, sirdsskaidrību un īstenu savas zemes patriotismu, ar kuru sastapāmies jau Daugavpils apskates laikā. Taču pavisam īpašu, vārdos neizsakāmu, darbos neizrādāmu paldies mēs sūtām Ludzai.

Mēs esam pārsteigti par šīnī pilsetā redzēto un dzirdēto. Zinājām, ka latgalieši ir sirsnīgi un viesmīlīgi ļaudis, bet jūs parādījāt, ka esat paši labākie. Paldies Ludzas pensionāru komandai ar tās vadītāju Veru Putāni priekšgalā, paldies Ludzas pašvaldībai, paldies Līgai Kondrātei par izjusto un interesantu stāstījumu, Amatu mājas saimniekiem, Tihovsku ģimenei, paldies par sirsnīgo sagaidīšanu un kopā būšanu pie Cirma ezera saulrieta laikā, paldies par jaukajām naktsmītnēm. Paldies visiem, visiem, kuri bija iesaistīti mūsu uzņemšanā. Mēs esam patiesi gandarīti, prieks, ka arī jaunā paaudze ir īsti sava novada patrioti. Paldies, mīlie, vēlreiz jums visiem, bet īpašais paldies Veriņai.

*Ar siltiem sveicieniem  
Rundāles novada pensionāru  
biedrības „Sudrabupe” vārda  
V. Kočajeva*

## Klaidoņu Dienas 2015 Ludzā

Svētki sākās ar brīnišķīgu motociklistu parādes braucienu pa senām Ludzas ielām. Šogad ikgadējais motociklistu salidojums *Klaidoņu dienas*, kas Ludzā notiek jau 4 reizi, pulcēja ap 300 motociklistu no Latvijas, Lietuvas, Krievijas, Baltkrievijas un Igaunijas.

Vadīt šo svētku pasākumu laipni piekrita pazīstams latviešu aktieris Jānis Kirmuša.

Galvenie pasākumi notika stadionā „Vārpa”. Ludzas iedzīvotājiem un motociklistiem radās ie-



spēja pamērties ar spēkiem futbolā ar divmetrīgu bumbu, smiekliņgās sacensībās „Sumo” un „Bokss”. Bet visspēcīgākais gaidīja atrakcija „Rodeo”, kuras vērsis gan mēdzis nomest savu jātnieku.

Pirmais reizē šajos svētkos noritēja 2 jauni konkursi – „Retro motocikls” un „Visskaļķais festivāla motocikls”. Godilno pirmo vietu nominācijā „Retro motocikls” ieguva 1971. gada izlaiduma motocikla M-9 īpašnieks, otro vietu ieguva 1981. gada izlaiduma motocikla „Dnepr” īpašnieks, bet trešo vietu ieguva Ludzas iedzīvotājs, ar savu motociklu 1983. gada izlaiduma „Iž Planeta Sport”. Motocikli, kaut arī „seniori”, bet arī



staroja ar hromu un svaigu krāsu. Pirmais vietu nominācijā „Visskaļķais festivāla motocikls” ieņēma „Suzuki Intruder”, īpašnieks S. Popandopulo.

Klubs *Lielceļa Klaidoņi* (LK) pateicas visiem konkursu un

darbojās Mazda Xedos 6 tikai 18 sekundes. 130 eiro saņēma Juris Černavskis, kurš pareizi uzminēja. Ar ko viņu arī apsveicam!

Un tālāk sekoja spēle pieaugušajiem – šī paša auto demolēšana ar āmuru. Visa nauda, kura bija savākta tādā veidā, tika novirzīta labdarībai. Maijā smagas avārijas rezultātā, svešas nolaidības un neuzmanības dēļ, cieta LK kluba biedrs. Līdz šim viņam jau veiktais 3 operācijas, turpmāk nepieciešamas vēl. Summa 349 eiro apmērā tika ziedota viņa ģimenei.

Iespējams, šis konkurss kādam likās pārāk barbarisks, bet mēs to salīdzinām ar bērnu spēli Pinata (Piñata). (Piñata) – tā ir dobja figūra no papier-mâche dzīvnieka, kurā liek pārsteigumus (konfektes, konfeti, mazas rotaļlietas, un tml.) Gatavo Pinatu uz svētkiem, to piekarina un sasist ar nūju, pirms tam aizsienot acis. Par

prieku viesiem no pinatas krīt konfeti lietus, suvenīri un saldui. Tāpat ar mašīnu, it kā nezēlīgi, bet tas ir pilnīgi nekaitīgi, jautri un pat lietderīgi.

Vakarā, līdz ar tumsas ieštāšanos, pirmo reizi Ludzā uzstājas Latvijas studija „Fire spirit” ar lielisku uguns šovu. „Fire spirit” savu darbību uzsāka 2005.

gadā. Pastāvēšanas laikā dalībnieku sastāvs „Fire spirit” vairākas reizes pilnīgi mainījās. Katrs projekta dalībnieks ienesa kaut ko savu. Šoreiz uguns šovā publīka varēja redzēt gan svētku dejas, gan austumu cīņas mākslu un brīnišķīgi pārvaldītu uguns rekvīzītu.

Vakars beidzās ar grandiozu uguļošanu un jautru koncertu ar dejām līdz rītam.

Īpašu pateicību Moto Klubs *Lielceļa Klaidoņi* izsaka Ludzas novada domes priekšsēdētājai A. Gendelei, Ludzas Sporta skolas personālam (I. Lipskai, T. Buligam, J. Ostaševam, G. Dalibō, I. Afanasjevam, A. Vengram, J. Astašovai, V. Grigorjevai, T. Vasčenkovai), pašizgāzēja Volvo vadītājam SIA „ERVI”, V. Gorelovam.

Liels paldies Ludzas iedzīvotājiem par viesmīlību, atsaucību un atbalstu organizācijā. Pateicoties Jums, motociklistu salidojums *Klaidoņu dienas 2015* notika!

Moto Klubs „Lielceļa Klaidoņi”

## Pilngadības svētki Pildā



Ik gadu Pildas Tautas namā tiek svīnīgi godināti jaunieši, kuri deklarēti mūsu pagastā, un kuriem šī gada garumā paliek astoņpadsmit gadu. Šogad viņi ir 10 – trīs jaunietes un septiņi jaunieši.

Kopā ar jauniešiem uz svētkiem bija ieradušies radi, draugi un, protams, jauniešu vecāki. Pilngadnieki ienāca zālē pa celiņu, kurš noklāts ar pēdiņām. Tas bija simboliskais ceļš pārejai no bērnības uz jaunību. Pasākumā valdīja jautrība, jo jauniešiem bija jāveic daudz un dažādi uzdevumi: jānoskaita pantiņš, jāizšūpojas šūpolēs, jāraksta apsveikumi u.c. Ar dāvanu grozu uz pasākumu bija ieradies Lācis, kurš dzīvojot Pildas ciemata apkaimē. Piedāvājot savu draudzību un aicinot nebaudīties no viņa, viņš atraktīvi apsveica jauniešus svētkos un jokoja ar skatītājiem. Ar sa-viem priekšnesumiem svētku da-



lībniekus izklaidēja Pildas TN amatierkolektīvi un Ludzas novada BJC deju grupas „FOUETTE” meitenes Žaklīna un Ieva.

Pasākuma noslēgumā jaunieši palaida debesīs gaisa balonus – turpmāko ieceru piepildīšanai. Pēc svīnīgās daļas visi varēja izloct kājas muzikanta Aigara deju ritmos. Pasākums bija izdevies!

*Olita Baklāne,  
Pildas Tautas nama vadītāja*

Tie, kuri sekoja notukumiem starptautiskajā folkloras festivālā „Baltica 2015”, noteikti pamanīja trīs sibīrietas, kas dziedāja un runāja skaidrā latgaliešu valodā. Divas Valentīnas – Zinovjeva un Rubļevska un Gajina Zaiceva pēc festivāla vienu dienu pavadīja arī mūsu pilsētā.

Viešas dzīvo Krasnojarskas apgabala Ačinskas rajona Bičku ciemā. Uz Sibīriju viņu senči izceļojuši vairāk nekā pirms simt gadiem, 20. gadsimta sākumā – ap 1903. gadu vai pat vēl agrāk. Toreiz vēl nebija Latvijas valsts, un Latgale atradās Vitebskas gubernijas sastāvā. Tālā un nezināmā Sibīrija piesaistīja ar iespēju iegūt savu zemi. Latgalieši apdzīvoja vēselus ciemus, kur savā diezgan noslēgtā vidē saglabāja valodu un tradīcijas vairākās paaudzēs. Sākumā tur bija gan latgaliešu skolas, gan savas baznīcas. Bija iespējams nodzīvot visu mūžu, pat nezinot krievu valodu. Pēc 1937. gada, kad slēdza latviešu skolas, avīzes, valoda saglabājās tikai sarunvalodas līmeni.

Tikai pēc neatkarības atgušanas uz Sibīriju devās pirmās zinātniskās ekspedīcijas, kas apzināja turienes latgaliešus, pētīja valodu, sāka rīkot vasaras skolas. Īpaši lielu darbu Sibīrijas latgaliešu dzīves izpētē ieguldījusi Filoloģijas zinātpu doktore Lidija Leikuma. Viņa arī atveda mūsu novadnieces uz Ludzū.

Mūsu viešas nezina latviešu literāro valodu, jo ar to viņām nav bijis nekādas saskarsmes. To neprata arī viņu vecāki un vecvecāki. Šī paaudze vēl runā latgaliski, prot tās pašas tautasdziesmas, ko mēs, bet nākamajā paaudzē latgaliešu valodu zinās retais. Arī Sibīrija notiek līdzīgi procesi, kā citur pasaulē. Lauku ciemi paliek tukši, līdz ar to arī skolas. Sibīrietas stāstīja, ka pastāv, piemēram, skola ar 8 bērniem. Bet, protams, tās slēgšana ir laika jautājums. Līdz ar to arī paradums runāt „pa sovam”, pamazām izzūd, integrējoties krievu sabiedrībā.

Viešas vairs nezina, no kurām sādžām, no ku-

## Sibīrijas latgalietes Ludzā

*Ludza viesnīcā patika. Pie parka ežu ģimenes sibīrietas pozēja ar lielu prieku*



riem apvidiem viņu senči ir nākuši, ir tikai aptuve na nojausma. To drīzāk var noteikt pēc viņu valodas īpatnībām, jo valoda ir saglabājusi senās formas un izlokšņu īpatnības. Jaunajām reālijām nosaukumu nav, jo agrāk tādi vārdi nebija nepieciešami. Kā anekdote tiek stāstīts notukums no festivāla sadzīves, kad uz Lidijs Leikumas aicinājumu paņemt līdzi „plievis” (plēves), sievietes kautrējās pārjautāt nezināmā vārda nozīmi un lietū izmirka, jo šī vārda viņu leksikā vienkārši nav. Ikdienā „pa sovam ruņuot” vijām iznāk reti, ģimenēs jau runā krieviski.

Satikšanās izvērtās ļoti sirsnīga, kā ar tuvām radniecēm. Padziedājām, pārsprendām sadzīviskas lietas, noskatījāmies televīzijā viešu uzstāšanās ierakstu. No Maskavas līdz savām mājām ar vilcienu viņām jābrauc gandrīz četras dienas, ir liela laika atšķirība, Pie mums vēl septiņi vakarā, bet viņu mājās jau vienpadsmit. Finansiāli ceļojumu veikt pārīdzēja Latvijas vēstniecība Maskavā un Nacionālās Kultūras centrs.

Gadās satikt cilvēkus, kuri iemanās „aizmirst” savu valodu jau pēc dažiem ārzemēs pavadītiem gadiem. Tad nu varam no Sibīrijas latgaliešiem pamācīties, kā valodu un folkloru var bez skolas un jelkāda valsts atbalsta saglabāt vairākās paaudzēs.

*Vanda Žulina,  
korespondente*

## CARĪGĀ DZĪVE

### Gimenes svētki – talantu salūts



ku demonstrēja. Bija gan dziesmas, izpildītas dažādos stilos, balles dejas, sporta dejas un pat skanēja vijole.

Pēc koncerta jautrs klauns rosināja bērnus piedalīties dažādos konkursos un spēlēs.

Visu svētku garumā bērniem bija iespēja priečāties uz Gaisa kalna, bet četri vizāžisti visiem bērniem veica jautru make-up.

Pēc tam bērnu sadalīja pēc radošās meistar-klases grupām, kur viņi varētu parādīt savus talantus. Viena grupa darbojās ar keramiku, bet pārējie ar glezniecību un aplikāciju. Noslēgumā visi darbi tika demonstrēti vecākiem un viesiem.



Meistarklases laikā, grupa „Tet-a-tet” izpildīja vairākas dziesmas, bija iespējams noklausīties semināru par tēmu: „Bērnu audzināšana, ar mīlestību un cieņu”.

Pasākuma noslēgumā visus dalībniekus aicināja pie svētku galda. Pēc mielošanās bērni saņēma dāvanas, ko sarūpēja starptautiskā organizācija „Samārietis”.

Par svētku kulmināciju kļuva aizkustinošs brīdis, kad bērniem izdalīja 100 balonus, kurus vienlaikus palaida debesīs.

Svētku organizatori pauða cerību, ka veselu un laimīgu ģimeņu skaits pilsētā pieauga.

*Olga Meirane*

## V. E. bīskapa Jāņa Buļa vizitācija Ludzā

16. augustā Ludzas Romas katoļu baznīcā notika Rēzeknes – Aglonas diecēzes bīskapa V. E. Jāņa Buļa kanoniskā vizitācija. V. E. Jānis Bulis celebrēja Svēto Misi un piešķīra Iestiprināšanas sakramētu daudziem katoļīgajiem. Misē piedalījās visu paaudzītīcīgajie ne tikai no Ludzas, bet arī apkārtējām draudzēm. Misi koncelebrēja vairāki priesteri no tuvējām draudzēm.

Kā vēlāk atzina draudzes loceklī, bīskapa sprediķī īpaša uzmanība tika pievērsta ģimenes stiprināšanai, bērnu audzināšanai kristīgo vērtību garā, evaņģelizācijai un tam, ka reliģija ir liels spēks, kas vieno tautu.

Ludzas draudzē V. E. Jāni Buli vienmēr uzņem īpaši sirsnīgi, jo tieši viņa vadībā tika uzsākta jaunā dievnama celtniecība, viņa priesterība mūsu draudzē sakrita ar tautas Atmodas laiku. Daudziem draudzes loceklīem ir saglabājušās sirsnīgas atmiņas par to.

Draudzes vārda dzīves jubilejā bīskapu sveica Alīna Gendele, pateicoties par iespēju vienoties kopejā lūgšanā. Bīskaps saņēma sirsnīgus apsveikumus no draudzēm, pašvaldībām, skolām.

*Vanda Žulina, korespondente*



*Dzintars Batņas foto*

## LUDZAS PILSĒTAS SVĒTKI

### Jeļenas Arbuzovas dzeja – grāmatā

10. augustā Jeļenai Arbuzovai, žurnālistei, neapšaubāmi talantīgajai, skaudri patiesajai Ludzas dzejnieci, paliku 69 gadi. Viņas dzimšanas dienas priekšvakarā Ludzas Mūzikas skolas zālē notika J. Arbuzovas dzejas, atdzējojumu un prozas krājuma „Un tomēr kaut kas ir palicis” atvēršanas svētki. Zāle bija klausītāju pilna: Jeļenas klasesbiedri, kolēģi, draugi un vienkārši viņas talanta cienītāji – dažādu paaudžu cilvēki. Savā dzīves laikā Jeļenai neiznāca neviens grāmata. Dzejoļus publicēja rajona avīzē, dāvināja draugiem, ierakstīja burtnīcās. Ārēji necilo, bet poētiski spēcīgo krājumu „Tilti aiz muguras” ar redakcijas kolēģu gādību izdeva jau pēc viņas pārgrās nāves.

Ideja par plašāku krājuma izdošanu radās viņas draugiem un domubiedriem. Raisa Prozarkeviča, bijusi Jeļenas kolēģe redakcijā, kļuva par šīs idejas virzītāju. Raisa meklēja un krāja iepriekšējā krājumā nepublicētos dzejoļus, aicināja ziedot līdzekļus grāmatas izdošanai. Atsaucība bija neviltota. Apzinoties Jeļenas dzejas vērtību, līdzekļus piešķīra Ludzas novada pašvaldība, Ludzas pilsētas galvenā bibliotēka izstrādāja projektu, lai piesaistītu finanses. Pie lielākajiem ziedotājiem jānosauk SIA „Ariols”, Ludzas krievu biedrība „Nasliedije”, SIA „Insaits A”, SIA „Mauriņi 57”, SIA „Rasa L”, „Ludzas Žeme”, 32 privātpersonas (viņu uzvārdi minēti krājuma pēdējā lapā) un arī anonīmi ziedotāji. Izdevās izdot cietos vākos iesietu, uz laba papīra iespiestu grāmatu, kas ir paliekoša vērtība arī nākamajām paaudzēm.



Grāmatas redaktors Aleksandrs Jakimovs ir uzrakstīja ievadu, darba grupā strādāja Raisa Prozarkeviča, Olga Valeniece, Glikērija Krasanova, Inta Kušnere. Grāmata iznākusi, pateicoties ļoti daudzu cilvēku ieinteresētībai un līdzdalībai.

Arī atklāšanas pasākums izvērtās sirsniņgs, saturīgs, bez ārējas pompozitātes. Skanēja Jeļenas dzeja, ar sirds asinīm rakstīta, dažkārt pessimistiska, dažkārt skumji apcerīga, reitāk – ar humora pie-

sitienu vai asi satīriski. To lasīja jaunieši un sievietes ar dzīves pieredzi. Dzeja nav novecojusi, jo cilvēks savās dzīlākajās izjūtās jau nemainās. Glikērija Krasanova atcerējās, kā redakcijā tapa Jeļenas dzejoļi, kā jau vidusskolas izlaiduma eksāmenā Jeļena domraksta vietā uzrakstīja poēmu. Zālē bija Jeļenas klasesbiedri. Tieši Svetlana un Jevgenijs Bobrovski, dzejnieces draugi kopš jaunības dienām, noņema pārkājā no tikko izdotajām grāmatām.

Domes vārdā klātesošos uzrunāja Aivars Meikšāns, savu dzeju lasīja trīs Lietuvas krievu dzejnieces, kuras uz svētkiem bija uzaicinājis Aleksandrs Jakimovs. Jeļenas dzejoļi iekļauti arī Lietuvā iznākušajā almanahā. Dziedāja Sergejs Šlomins, „Cielavīņa”. Sarīkojumu vadīja Tatjana Juškāne.



Nākamgad Jeļenai Arbuzovai – 70. No grāmatai savāktās naudas palikuši 200 eiro. A. Jakimovs ierosināja uzlikt memoriālo plāksni kādā no dzejnieci zīmīgām vietām. Turpmāk iesākto tradīciju varētu turpināt, saglabājot izcilu novadnieku piemiņu. Klātesošie piekrita idejai un apliecināja to ar savu parakstu. Viss ir iespējams. Vajag tikai darīt.

*Skaistākā no pilsētām? – jūs prasāt.*

*Ludza – ludzāniešiem ir un būs*

To savulaik savā „Dziesmā par Ludzu” apliecināja Jeļena Arbuzova – mūsu pilsētas dzejniece visā savā būtībā.

Vanda Žulina,  
korespondente

### Pilsētas svētki sākās ar skaistu tradīciju



6. augustā Ludzas novada domes deputāti pilsētas parkā iedēstīja jaunus kociņus un košumkrūmus.

Ar tradicionālo koku stādišanas pasākumu iesākās mūsu sirmās Ludzas 838. dzimšanas dienas svēnības. Domes deputāti uz šo vitālo pasākumu ieraidās kopā ar saviem ģimenes locekļiem. Strādāja visi – gan liels, gan mazs. Bērni ar lielu interesi iesaistījās darba procesā, pieaugušie darbojās saliedētā ko-

mandā. Rezultātā krāšņajā Ludzas pilsētas parkā no vairākām koku šķirnēm un košumkrūmiem tapa vēl viena skaista kompozīcija.

Šis kopdarbs Ludzas parkā simbolizēs un liecinās par to, ka visa sākums – ģimene.

Svetlana Rimša,  
sabiedrisko attiecību speciāliste

### Latgales poļu tradīciju atspulgs izstādē Ludzas muzejā

7. augustā, Ludzas Novadpētniecības muzejā atklāta izstāde „Poļu kultūras mantojums”. Tā būs apskatāma vienu mēnesi.

Ideja radās pērn, kādā no kārtējām Ludzas Poļu biedrības sanākšanām. Biedrībā ir maz dalībnieku, poļu valodu Ludzā prot vairs tikai nedaudzi cilvēki, bet poļu kultūras ietekme Latgalē savulaik ir bijusi ļoti spēcīga. Gandrīz vai katrā Latgales dzimtā tuvos vai tālākos rados kāds no senčiem ir bijis poļu tautības.

Kamēr vēl ir saglabājušies dokumentāli aplecinājumi par to, fotogrāfijas, poļiem raksturīgi amatniecības izstrādājumi, interesanti sadzīves priekšmeti, grāmatas, tie ir jāapzina un jāizveido izstāde, ko var apskatīt visi interesenti, - šī biedrības aktīvistu apņemšanās tika īstenota.

Aicinājumam atnest izstādei eksponātus no saviem arhīviem, mājas senlietu krātuvēm atsaucās daudzi. Izstādes organizētāji un muzeja darbinieki pateicas Valentīnai Jakovlevai, Janīnai Smolkovskai, Annai Kujalovai, Jolantai Strogonovai, Jelenai Veligurskai, Valentīnam Jolkinam, Aijai Zīmelei, Galinai Gecevičai, Valentīnai Grigorjevai, Anitai Sergejevai, Ārijai Rosickai, Stasam Astaševam par palīdzību izstādes tapšanā.

Muzeja darbinieki savukārt sagatavoja interesantas ekspozīcijas no saviem krājumiem un noformēja iedzīvotāju piedāvātos materiālus.

Atklāšanas pasākumu ar muzikāliem priekšnesumiem kuplināja Rēzeknes valsts poļu ģimnāzijas audzēkņi Elizabete un Eduards Geikini-Tolstoi. Eduards spēlēja saksofonu, bet māsa dziedāja. Bija patīkami dzirdēt poļu valodu. Eduardam un Elizabeti māmiņa ir poliete, tāpēc jau no 1. klases abi mācās poļu



skolā. Kā atzīst Eduards, šai skolā viss ir kā citās Latvijas skolās, bet papildus tam viņi apgūst poļu valodu, kultūru, vēsturi. Katru gadu viņiem ir iespēja aizbraukt uz Poliju.

Savukārt Janīna Smolkovska, Ludzas poļu biedrības priekšsēdētāja, saistoši un dzīvi pastāstīja, kādas iespējas apgūt dzimto poļu valodu bija pirmskara Latvijā, kādas represijas bija jāpiedzīvo vēlāk, vācu okupācijas gados.

Jolanta Strogonova atcerējās, kā pilsētā tika dibināta poļu biedrība, pieminēja tā laika aktīvo dalībnieku Aleksandru Dukšu. Jeļena Veligurska pateicās par aicinājumu piedalīties izstādē, jo ar šo izstādi vēlreiz var atgādināt par to, ka kultūras bagātīna cita citu, ka jāapzinās sava vēsture, arī tās sāpīgās lappuses. Savukārt Aija Zīmele uzsvēra kopību, ko latgaliešiem un poļiem dod katoļu ticību.

Pasākumu vadīja Valērijs Dzevaltovskis.

Ja arī jūs dzimtā ir saistība ar poļu tautību, tad jums šī izstāde var šķist īpaši interesanta, bet aicināti tiek visi, kam ir saistoša mūsu novada vēsture.

Vanda Žulina,  
korespondente



# Stiprās ģimenes mums līdzās



838. Ludzas pilsētas dzimšanas dienas svinību moto: Visa sākums – ģimene. Svētku laikā tika paziņoti konkursa „Ludzas novada gada ģimene” rezultāti.

Lēmums par konkursa rīkošanu tika pieņemts 23. aprīļa domes sēdē. Nolikums paredzēja ģimeņu pieteikšanu 7 nominācijās, kā arī katram pagastam bija iespēja izvairīt apbalvošanai vienu ģimeni. Pieteikt ģimeni varēja privātpersonas, valsts un nevalstiskās organizācijas, kā arī ģimenes pašas. Pieteikumus izvērtēja domes sēdē apstiprināta komisija. Uzvarētājai ģimenei katrā nominācijā un pagastu izvairītajām ģimēnēm balva – 100 eiro. Līdzekļi balvām bija paredzēti pašvaldības budžetā.

Visām 7 nominācijām kopā tika pieteiktas 27 ģimenes, par dažām ģimēnēm saņemtas pat 3 – 4 anketas. Visvairāk pretendētu uz uzvaru bija nominācija „Radošākā ģimene” – 7, „Dziedošākā ģimene” un „Dīžīgimene” – pa 5, nominācijās „Nesavīgākā ģimene” un „Sportiskākā ģimene” – pa 4. Bija pieteikti tikai 2 Zelta pāri un 1 izpalīdzīgākā ģimene. Svētku dienā pirms koncerta visas konkursam pieteiktās un katra pagasta nosauktās ģimenes bija aicinātas uz pieņēšanu Ludzas novada pašvaldībā. Novada domes priekšsēdētāja Alīna Gendele, priekšsēdētājas vietnieki Aivars Meikšāns un Edgars Mekšs, izpilddirektors Sergejs Jakovjevs apsveica katru ģimeni. Tika pāsniegtais saldās balvas, lietussargi ar Ludzas simboliku un Pateicības raksti. Ekrānā pilsētas centrālajā laukumā varēja vērot konkursantu ģimeņu foto. Pēc apbalvošanas visi noklausījās akordeonista Borisa Ivanova izcili izpildīto muzikālo sveicienu, cienījās pie svētku galda unnofotografējās. Intriga par to, kuri kļūs par konkursa uzvarētājiem, saglabājās līdz pat noslēguma koncertam.

Konkursa uzvarētāji:

**Zelta pāris** – ludzānieši Lilija un Mihails Ļebedevi, kuri pērn svinēja savas kopdzīves piecdesmitgadi.

**Dīžīgimene** – Elena un Igors Haindravas, kuri drīz varēs kopā ar saviem mīlestībā un labestībā audzinātajiem sešiem bērniem svinēt sudrabkāzas (saņemti 2 pieteikumi).

**Nesavīgākā ģimene** – Golovenkovi Karīna un Aleksandrs. Jāpiebilst, ka katra šai nominācijā nosauktā ģimene pelnījusi īpašu paldies, jo audzina ne tikai sa-

vus bērnus, bet pieņem par savējiem arī tos, kuri palikuši bez vecāku mīlestības.

**Radošākā ģimene** – Alīna un Juris Strodi bērnu un talantu attīstīšanai atrod gan laiku, gan iespējas. Paši darbojas kopā ar bērniem. Par šo ģimeni saņemti 4 pieteikumi, kas apliecinā: balva ir pelnīta.

**Izpalīdzīgākā ģimene** – Ruta un Andris Zviedri. Ludzānieši, kas dzīvo aktīvi, palīdz dažādu pasākumu sagatavošanā, paspēj ļoti daudz, atsaucoties interesantām idejām. Rutas radošais gars un čaklās rotas ir palīdzējušas daudziem.

**Sportiskākā ģimene** – Māris un Ilona Cibulski, kuri kopā ar abām meitām aktīvi piedalās visos pašvaldības rīkotajos sporta pasākumos.

**Dziedošākā ģimene** – Bogomolu ģimene. Muzicē visas trīs pauzdes. Šīs ģimenes pārstāvju varat satikt gan korī „Austrumstīga”, gan pūtēju orķestrī „Ludza”, gan Istalsnas baznīcas garīgo dziesmu ansamblī, gan VIA „Pulss”. Par šo ģimeni saņemti 3 pieteikumi.

## Gada ģimenes pagastos:

Brīgu pagastā – Aivara un Karīnas Skuku ģimene; Cirmas pagastā – Andra un Ineses Kozačkovu ģimene, Isnaudas pagastā – Aivara un Ainas Griševu ģimene, Istras pagasās – Dmitrija un Ilonas Merkulovu ģimene; Nirzas pagastā – Riharda un Ingas Strupuļu ģimene; Nukšu pagastā – Vitālija un Žannas Vasiļevsku ģimene; Pildas pagastā – Andreja un Olgas Bašmakovu ģimene; Pureņu pagastā – Jāņa un Valentīnas Čerņavsku ģimene; Rundēnu pagastā – Vjačeslava un Aleksandras Eisaku ģimene. Visi viņi ir strādīgi un atsaucīgi cilvēki. Uz tādiem cilvēkiem arī balstās mūsu valsts.

Jācer, ka mūsu valsts arvien vairāk atbalstīs jaunās ģimenes, bērnu audzināšanu. Tas ir ļoti svarīgi, varbūt pat vissvarīgāk, domājot par tautas nākotni.

Protams, konkursā varēja piedalīties daudz vairāk ģimēnu. Paldies visiem, kas rakstīja par saviem kolēģiem, kaimiņiem, draugiem. Nav jākautrējas par labiem darbiem. Ir patīkami pateikt paldies cilvēkiem, kuri ir to pelnījuši. Visas nosauktās nominācijas dzīvē ir visai nosacītas, bet svarīgi pamānīt un atzīt cilvēkus, kas ikdienā labi dara savu darbu, audzina bērnus, kopj saimniecību, veltī laiku garīgās pasaules attīstīšanai.

# Ezeriem bagātā Ludza aktivizējas!

7. augustā, Ludzas 838 gadu jubilejas svinību laikā, Mazā ezera krastā, Zaldātu radziņa pludmalē, notika sacensības ar laivām. Šajā aktivitātē, ko rīkoja Ludzas novada pašvaldība un organizēja Ludzas laivu un aktīvās ūdens atpūtas inventāra noma „Ludza A-Wake”, kopumā piedalījās vairāk nekā 40 dalībnieki.

Komandas sacentās stafetē, kurās mērkis bija trīs cilvēku ekipāžai veikt distanci pēc iespējas īsākā laikā, nemot vērā, ka airētājiem acis ir aizsietas. Notika arī mērošanās spēkiem individuālajā spēkā un izveicības disciplīnā „Airējam-Negūlam”, kas aicināja ūdens prieku baidītājus pārbaudīt savus spēkus un, atrodoties uz smagās automašīnas kameras, uzveikt pretinieku ar dažādiem airēšanas paņēmieniem, to pārvēlēt savā sektorā, vai arī nogāzot no peldlīdzekļa. Stafetē visātrāko laiku uzrādīja

komanda ar nosaukumu „Latgols”, kas distanci veica 1 minūtē un 19 sekundēs. Viņi distancē arī devās kā pirmie un nevienai citai no 9 komandām, kas sekoja, nebija izdevies pārspēt uzstādīto lielisko rezultātu. Savukārt individuālajā disciplīnā tika sadalīti 3 medaļu

komplekti: meiteņu, puišu un pieaugušo grupā.

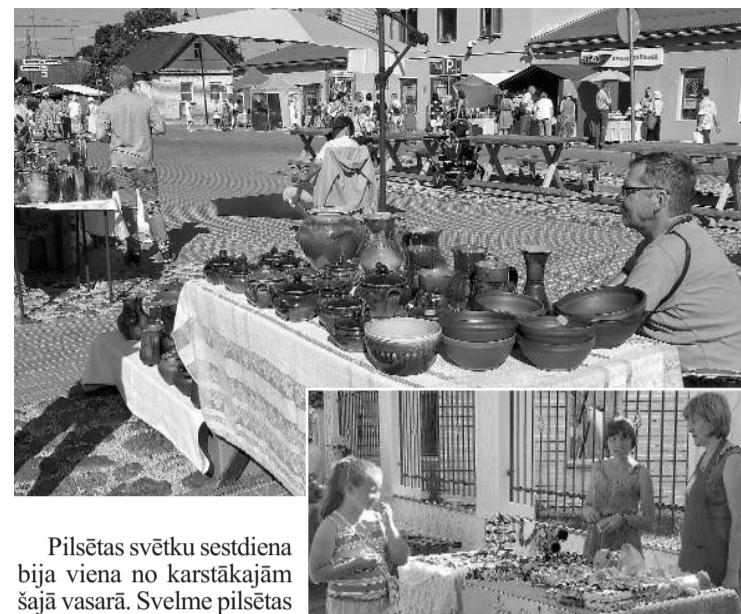
Dalībnieki un organizatori priečājas, bet ūdeņiem bagātā Ludza aktivizējas!

“Ludza A-Wake” komanda

Alīnas Fjodorovas foto



# Uz tirgu – iepirkties un satikties



Pilsētas svētku sestdienā bija viena no karstākajām šajā vasarā. Svelme pilsētas ielās bija jūtama jau no paša rīta. Arī laukumā pie

Tūrisma informācijas centra, kur notika amatnieku un mājražotāju izstrādājumu tirgus. Gaisa temperatūra noteica pieprasījumu. Visu laiku bija rinda pie saldējuma pārdotavas, vairāk nekā parasti pirkā platmalu ceptures, kas aizsāgā no saules stariem. Kā allaž, labi pirkā plānās pankūkas ar dažādiem pildījumiem un citus gardumus. Vilānu lauksaimniecības pakalpojumu kooperatīvs (tajā ir vairāk nekā 300 biedru un gan drīz 20 gadus ilga vēsture) piedāvāja ne tikai sieru un sviestu, bet arī pieni un kefīru. Bijā ieradušies 30 amatnieki un mājražotāji. Vairāki neatbrauca, visticamāk, baidoties no svelmes. Šī paša iemesla dēļ netika ierīkota kalēja darbnīca, kā bija plānots. Atklāta uguns šajā dienā sabiedriskā vietā būtu pat bīstama. Tālāk viesi bija lietuvieši, kuri tirgoja saldumus, kā arī greznus mākslīgos ziedus no koka un dabas materiāliem.

Ludzas meistarus pārstāvēja keramikis Ēriks Kudlis, rotu māksliniece Ilze Loce, konditore Mārīte Lipska, kokapstrādes meistars Vladislavs Mitčenko, zāļu tējas piedāvāja Anna Danča no Salnavas, maizi – Malnavas „Dzīļu” saimniece Aina Barsukova, medu – bitenieki Zelči no Mērdzenes... Visus nevar uzskaitīt. Liela daļa no tirgus dalībniekiem un arī viņu rāzumi ludzāniešiem ir zināmi, bet viesiem tas bija atklājums.

Tirgus tieši šajā laukumā notiek otro reizi. Kā atzīst Līga Kondrāte, vieta ir izdevīga un ērta. Īpaši paldies sakāms Ludzas TN pūtēju orķestrī. Ragu mūzika piešķīra notiekošajam svētku noskaņu un senā tirgus gaisotni.

Jāpiebilst, ka VID pārbaudes secinājums šoreiz bija visnotaļ pozitīvs. Kā teica slavenā Mirttante filmā „Limuzīns Jāņu nakts krāsā”: Dokumenti u menja v porjadke.

Jā, pluss bija arī tas, ka pilsētas svētku tirgus sakrita vienā dienā ar lielu ikmēneša tirgu un katrs varēja atrast ko savai gaumei un macīja biezumam atbilstošu. Bet, protams, var arī neko nepirkst. Par skatīšanos nav jāmaksā, un parasti šādā reizē var satikt desmitiem ilgi nedzētu radu un paziņu. Tas viss iederas svētku dienā.

# Rundāles amatieriētrāris – Ludzā

Pilsētas svētku dienās mums bija iespēja noskatīties divas Rundāles amatieriētrātri „Stella” izrādes: sestdien – bērniem, svētdien – pieaugušajiem. Rundāliešus ciemos ielūdz Isnaudas TN pašdarbinieki, kuri jūnijā uzstājās Rundāles novada svētkos. Ciemipiņi varēja izbaudīt mūsu svētku gaisotni un iepazīt svētku Ludzu. Lielākā daļa Ludzā bija pirmoreiz. Viesu izrādes tika iekļautas piesātinātajā svētku programmā. Varbūt parastā sestdienā skatītāju būtu vairāk, jo nebūtu tik daudz pāsākumu. Tomēr uz abām izrādēm ieradās pulciņš teātra cienītāju.



Rezisores Lilitas Lauskinieces iestudētie uzvedumi vairākkārt ir apbalvoti Gada izrādes skatēs. Teātrim būs jau 20 gadu, un aktieru pie redze un meistarība – neapstrīdama. Par bērnu izrādi „Kad zāle bija divreiz...” dzirdētas tikai labas atsauksmes. Intrigējošs saturs bija kriminālkomēdijā „Trīs dāmas un arsēns”, kurā spēlēja tikai četri aktieri. „Stella” to rādīja vien trešo reizi. Novērtējām ne tikai veiksmīgo aktieru spēli, bet arī izrādei īpaši darinātos kostīmus, dekorācijas.

Radoša draudzība starp Isnaudas un Rundāles amatieriētriem iesākusi. Lai arī attālums ir liels, sadarbība ir iespējama, jo tikšanās reizēs bija patiesa ieinteresētība un vēlēšanās satikties vēl un dažādībā pieredzē.

Svetlanas Rimšas foto

Lappusi sagatavoja  
Vanda Žulina, korespondente

# Ludza sporto

Pilsētas svētku sportiskās aktivitātēs sākās ar starpnovadu jauniešu futbola turnīru „Vasara 2015”. Futbolā sacentās 8 komandas no visas Latgales. Par turnīra čempioniem kļuva TFK Rēzekne/EV Holding komanda, otro vietu izcīnīja Ludzas NSS-1, trešo vietu ieguva Viļānu NSS komanda.

Par turnīra labākajiem spēlētājiem atzīti: Romans Jansons (Ludzas NSS-1), Guntars Veips (Viļānu NSS), Alens Sprukts (TFK Rēzekne/EV Holding). Labākie komandu spēlētāji: Grigorijs Cvetkovs (TFK Rēzekne/EV Holding), Rodions Timofejevs (Ludzas NSS-1), Vladlens Cvetkovs (Viļānu NSS), Ralfs Krasnobais (FK Saules Puikas Malta), Aleksandrs Semjonovs (Balvu Sporta Centrs), Elīna Caune (Ludzas NSS), Diāna Novikova (SK Progress), Arta Batarāga (Preiļu BJSS).

„Dagda”. Par turnīra čempioniem vīriešu konkurencē kļuva „Dagda”, pārspējot „Saļņavu”. Trešajā vietā – ludzāniešu komanda „SJ”.

Ludzas novada atklātajā pludmales futbola turnīrā sacentās 8 kaimiņu novadu komandas. Par turnīra uzvarētājiem kļuva pašmāju komanda „LSB „Meistars”. Par turnīra labāko vārtsargu atzīts Edgars Rancāns, par labāko spēlētāju – Otto Rihters.

Sporta kompleksā „Vārpa” noritēja Starptautiskais turnīrs svarcelšanā „Ludza 2015”. Mačos piedalījās vairāk nekā 30 jauniešu no Latvijas, Lietuvas un Baltkrievijas.

Rezultāti: Daniela Ivanova no Ventspils – 1. vieta meitenēm (summā 109 kg); svara kategorijā līdz 37 kg par čempioniem kļuva ludzānieši Ritvars Zaharāns (kopsummā 46 kg) un Vlads Prokofjevs (summā 67 kg);



Mazā Ludzas ezera pludmalē „Radziņš” noritēja vairākas sacensības un sportiskas aktivitātēs.

Ludzas pilsētas svētkiem veltītajā pludmales handbola turnīrā sacentās sieviešu un vīriešu komandas. Sieviešu konkurencē no piecām komandām uzvaru guva „Lāčuks”: E. Olipova, J. Bule, M. Dergačeva, E. Gagarina, A. Lukašenoka, S. Mitčenkova, Ž. Kukurāne, L. Grišāne. Astoņu vīriešu komandu konkurencē par turnīra uzvarētājiem kļuva „Fenix”: P. Borisenko, M. Čistjakovs, M. Greckis, N. Kreicbergs, D. Gojevs, A. Zinovjevs, N. Seņķāns, I. Skopincevs.

1. vietu kategorijā līdz 41 kg izcīnīja Lauris Ruško no Ludzas (summā 70 kg) un Dilijs Mindaugas no Anikščai (summā 85 kg); 1. vietā līdz 50 kg – mūsu sportisti Maksims Petrovs (summā 108 kg) un Arturs Zaharans (summā 97 kg); par uzvarētājiem svara kategorijā līdz 56 kg kļuva Vladislavs Jatčenkovs (summā 148 kg) un Aleksandrs Sereda (summā 144 kg) no Blatkrievijas; ventspilnieks Artjoms Ģriščenko – 1. vieta līdz 62 kg (summā 182 kg); 1. vietu svara kategorijā līdz 69 kg ieguva sportists no Baltkrievijas Igors Zotovs (summā 242 kg) un ludzāniets Aleksandrs Kupruks (summā



Pludmales volejbolā sacentās 5 sieviešu un 11 vīriešu komandas. Pirmo vietu izcīnīja „Mika” no Rēzeknes novada, otrajā vietā mājinieki – komanda „Ludza”, trešajā –

70 kg); 1. vietu virs 69 kg izcīnīja Edgars Zemrūķis no Ventspils (summā 237 kg) un Jurijs Najaičuks no Baltkrievijas (summā 230 kg).



Tenisa turnīrā sacensības noritēja divās grupās: -35 un 35+. Par sacensību līderiem kļuva Edgars Brīls (10 dalībnieku konkurencē-35) un Vladimirs Dzeržickis (8 dalībnieku konkurencē 35+).

Ludzas šaha klubs „Kaīsa” organizēja pilsētas svētkiem veltītu tempoturnīru. Uz sacensībām ieradās 8 šahisti. Par turnīra uzvarētāju kļuva Nikolajs Kovšuns, 2. vietu izcīnīja Vladimirs Romanovskis, par 3. vietas ieguvēju – Valdis Naglis.

8. augustā Ludzas Mazā ezera pludmalē notika policijas un glābšanas dienesta paraugdemonstrējumi.

Ūdensslēpotāji no Baltkrievijas pārsteidza ludzāniešus un pilsētas viesus ar augstu profesionalitāti. Kopā ar Novopolockas pilsētas N. Genova Valsts olimpiskās rezerves Bēmu un jauniešu ūdens slēpošanas skolas Nr. 3 audzēkniem uzstājās arī Novopolockas pilsētas Deputātu padomes priekšsēdētājs Vjačeslavs Durnovs.

**Svetlanas Rimšas un Alīnas Fjodorovas fotoreportāža**

Vairāk fotomirkļu no Ludzas pilsētas svētku pasākumiem: [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv) „Foto galerijās”

## Pasākumi visām gaumēm

- 8.-9. augustā Ludzas pilsētas parkā bija skatāmas vairākas izstādes
- J. Soikāna Ludzas mākslas skolas audzēkņu darīnātie svečturi, darbu izstādes "Vecā Ludza" un "Ziedi"
  - J. Soikāna Ludzas mākslas skolas vidusskolnieku lielformāta darbs – mākslinieka Jura Soikāna gleznas "Fuksis un Filistrs" interpretācijā



## Jāsāk domāt par nākamajiem svētkiem

Gada nozīmīgākie Ludzas svētki – pilsētas dzimšanas diena – izskanējuši. Varam izvērtēt padarīto un sākt plānot nākamās vasaras pasākumu.

Svētu orgkomitejas priekšsēdētājas *Valenīnas Razumovskas* pārdomas:

- Kopumā iecerētais izdevās. Domāju, ka tie tiešām bija svētki visām paaudzēm, gaumēm, svētki ģimenēm. Protams, vienmēr var vēlēties, lai būtu vēl labāk, bet no pieredes mācāmies.

Visielākais gandarījums, ka šais dienās visos pasākumos bija daudz cilvēku: satikās sen neredzējušies paziņas, radi, draugi, pilsētā valdīja pacilāta un priecīga noskaņa. Mums paveicās, ka laiks bija labs, vakara un nakts programmām – ideāls.

Kaut arī bija karsti, pludmales sporta laukumos bija daudz sportotāju un arī līdzjutēju. Tas apliecinā: sporta pasākumi ir būtiska un vajadzīga svētku sastāvdaļa. Pirmoreiz bija ūdenslēpošanas paraugdemonstrējumi. Jaunums programmā, kas izraisīja sajūsmu. Tradicionāli ir liela interese par policijas un glābšanas dienesta paraugdemonstrējumiem. Centrālais notikums bija koncertprogramma sestdienas vakarā. Centrālās, lai visu laiku – no sešiem vakarā līdz pat rītam – skanētu mūzika, lai uzstātos dažādi mākslinieki.

Loti cerēju, ka daudz vairāk dalībnieku būs ratiņu parādē. Māmiņu kluba dalībnieces izdalīja ap 100 ielūgumu. Daudzi solīja, ka būs, bet rezultātā parādē piedalījās tikai 9 ģimenes. Tā Ludzā ir jauna tradīcija, varbūt tāpēc aktivitāte tik maza. Bija arī pārāk karsti, ne visi veda mazuļus ārā. Domāju, ka tie, kuri piedalījās, nenožēlo. Andra Daņiļenko izpildītā dziesma šo jau no ģimeņu uzņācieni padarīja emocionāli spilgtu!

- Ludzas novada pašvaldības un Māmiņu kluba "Puķuzirnītis" veidotā fotoizstāde.

Bērni un vecāki tika aicināti uz nodarbībām radošās darbnīcās: buryju burbuli, origami, floristika, seju apgleznošana, žonglešana, rokdarbi no diegiem. Darbnīcas vadīja Ludzas novada BJC un Ludzas 2. vidusskolas pedagoģi, kā arī Māmiņu klubs „Puķuzirnītis” un citi aktīvisti.

## STARPBĪDIS

## Vēsturiskā statistika par Lucinu – Ludzu

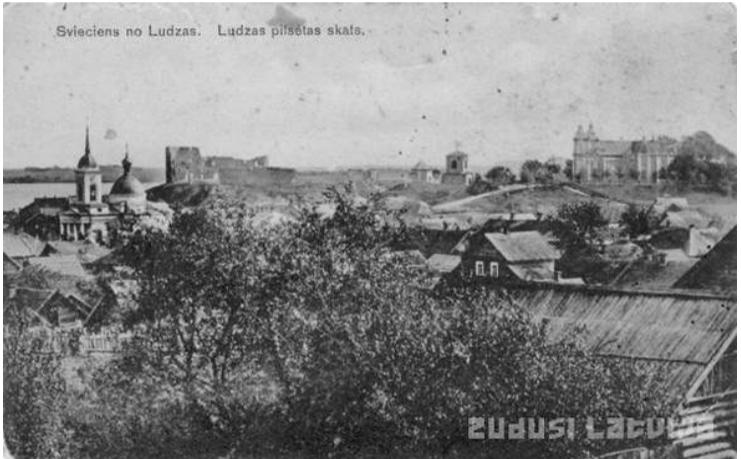
Pirmā statistiskā informācija par Ludzu datēta ar 1765. gadu. Toreiz Ludzā bija 43 mājsaimnieki. Nosaukti daži īpašnieku uzvārdi: Adrickis, Dukšts, Kulačkovskis, Gerasimovičs, Pavlovskis, Kovalevskis, Černihovičs, Mozalevskis, Ivanovskis, Krukovskis, Latkovskis un Korzunovs.

1772. gadā iedzīvotāju skaits pilsētā bija 230 iedzīvotāji, bet uz gadā simta beigām jau 1615.

1819. gadā Lucinā dzīvoja 3012 cilvēki: 1762 vīrieši un 1250 sievietes. Militārajā dienestā bija 234 cilvēki, 64 – tirgotāji, 41 – dižcilīgie un ierēdņi, 16 – kalpotāji, garīdznieki – 5 cilvēki. Pilsētā bija 169 koka un 2 akmens ēkas. Minēta baznīca, pils, 3 miltu pārdotavas, 2 skolas, 1 aptieka, 58 veikalīni.

Pēc 20 gadiem Ludzā bija 2 laukakmeņu un 12 nebruņētas ielas, 22 tilti, 27 akas. Pilsētā – 502 mājās, 3 policijas posteni, 4 krogi, 15 alus darītavas, 1 vējdzirnavas, 2 pirtis un 37 pārvietojamie veikalīni.

No rūpniecības uzņēmumiem, bija: 3 ādu izstrādājumu fabrikas, 1 sveču fabrika, 1 alus darītava. Bija 10 policisti, 1 ugunsdzēsējs un cieņums. Minētas 2 baznīcas un draudzes skolas.



1866. gadā 1. augustā Ludzā notika liels ugunsgrēks, kas iznīcināja gandrīz pusi no pilsētas.

Pilsēta tika ātri atjaunota, un 1868. gadā iedzīvotāju skaits bija 3578 cilvēku. Ticībā viņi dalījās: 1143 – katoļi, 378 – pareizticīgie, 106 – venticībnieki, 36 – luterāni, 1915 – ebreji. Ludzā jau bija 2 alus darītavas, 78 pārdotavas, 2 ādas izstrādājumu rūpnīcas, 22 krogi, 25 kafejnīcas un vīna pagrabi, 3 linu noliktavas.

Saskaņā ar Krievijas tautas skaitīšanas datiem 1897. gadā Ludzā dzīvoja 5140 iedzīvotāji: 237 latvieši, 1151 baltkrievi, 678 krievi, 2801 ebreji, 11 vācieši, 228 poļi un 34 iedzīvotāji citas tautības.

Vitebskas gubernas Piemiņas grāmatā, kura publicēta 1912. gadā, atrodama informācija, ka uz 1911. gada 1. janvāri Ludzā dzīvoja 6861 iedzīvotāji: 3207 vīrieši, 3654 sievietes.

Sagatavoja Vladimirs Pedāns

## SUDOKU

Sudoku risināšana ir ļoti noderīga prāta un vecuma plānprātības profesori.

Mūsu uzdevums atšķiras no japānu sudoku ar to, ka ciparu vietā jāieraksta burtus A, B, C, E, I, N, S, T, Z. Šie deviņi dažādi burti jāizvieto tā, lai viņi atkārtotos tikai vienu reizi:

- katrā rindā,
- katrā kolonnā,
- katrā izceltā deviņu rūtiņu lauciņā.

Risinājumu visvienkāršāk ir sākt ar burta S rūtiņu meklēšanu.

	E	Z	I	S			A
A							B
E	Z						C
	I	S				C	
	A				B	N	
	T	E					
C			S	I			
			Z				
			N			S	

A  
B  
C  
E  
I  
N  
S  
T

Atrisinājums – nākamajā numurā.

Sastādīja Eduards Riekstiņš

## Mūsu „Cielaviņa” dziedās koncertstāstā „VIDŪ PAŠAI DZĪVĪBAI”

21. augustā Rēzeknē, Latgales vēstniecībā GORS, skanēs Dailes teātra aktieru Jāņa Paukštello un Initas Dzelmes jaunās koncertprogrammas „VIDŪ PAŠAI DZĪVĪBAI” pirmatskapojums.

Koncertstāsts ietvers sevī jaunas, vēl nekur neskanējušas, kā arī jau tautā iemīlotas komponista Gaita Laziņa dziesmas tikai un vienīgi ar dzejnieka Jāņa Petera dzeju. Šī ir pirmā Jāņa Petera un Gaita Laziņa sadarbība projektā, kura pavadošajā sastāvā ir iesaistīti Latvijā pazīstami mūziķi - multiinstrumentālists un komponists Artūrs Palkēvičs, saksofonists Zintis Žvarts, basģitārists Aivars Viķns („Credo”), ģitārists un dziedātājs Mārtiņš Taranda, bundzinieks Edgars Raila un jauniešu kora „BALSIS” vokālā gru-



pa (vadītājs Ints Teterovskis). **Kā īpašie viesi koncertā dziedās Lolitas Greitānes vadītais ansamblis „Cielaviņa”.**

Koncertstāsta režisors – Valdis Lūriņš.

## Jaunības svētki Isnaudā

**22. augustā plkst. 20:00 Isnaudas Tautas namā** jau 16. reizi notiks JAUNĪBAS SVĒTKI. Šogad uz svētkiem mīli gaidīti 11 pilngadnieki: Karīna Dektereva, Raivis Filimonovs, Ivans Golubevs, Vitālijs Gusenkovs, Kristaps Konovalovs, Jūlija Kuznecova, Juris Ločs, Sanita Rutkovska, Ēriks Silovs, Jānis Tretjakovs, Vadims Kravčenko.

Isnaudas pagasta pārvalde sveic jauniešus svētkos un novēl:

„Tev dzīves ritums tikko sācies,  
Bet plašāks tas ik dienas plūst.

### Ludzas novada vakara vidusskola 2015./2016.m.g. uzņem audzēkņus izglītības programmās:

\* Vispārējās vidējās izglītības vispārizglītojošā virziena izglītības programmā (kods 31011012),  
\* Vispārējās vidējās izglītības vispārizglītojošā virziena programmā (kods 31011013 neklātiene),  
\* Pamatizglītības otrā posma (7.-9. klase) pedagoģiskās korekcijas vakara (maiņu) programmā (kods 23011812).

Dokumentu pieņemšana notiek katra darba dienu 1. Maija ielā 16, Ludzā, no plkst. 8.00 līdz plkst. 16.00., tālrunis 65722368.

### PIKC Daugavpils Būvniecības tehnikums 2015./2016.m.g. Ludzā uzņem audzēkņus profesionālās izglītības programmās:

#### Būvdarbi

Iegūstāmā kvalifikācija – **Apdares darbu tehnikis**, pēc 12. klases. Mācību ilgums 1,5 gadi.

#### Būvdarbi

Iegūstāmā kvalifikācija – **Krāšņu podnieks**, pēc 12. klases. Mācību ilgums 1 gads.

ESF mērķstipendija līdz 115 EUR, dienesta viesnīca Ludzā.

Dokumentu pieņemšana notiek katra darba dienu 1. Maija ielā 16, Ludzā, no plkst. 8.00 līdz plkst. 16.00., tālrunis 65722368.

## Eiropas Sporta nedēļa Ludzas pilsētas ģimnāzijā

### Pirmdiena, 7. septembris

Eiropas Sporta nedēļas atklāšana. Tiks rīkotas sporta aktivitātes 1.-3. klašu izglītojamajiem ar vecākiem.

### Otrdiena, 8. septembris

6.-9. klašu izglītojamo sporta aktivitātes Ludzas pilsētas ģimnāzijas stadionā „Jautrās stafetes”.

### Trešdiena, 9. septembris

4.-5. klašu izglītojamo sporta aktivitātes „Bumbošanās”.

### Ceturtdiena, 10. septembris

10.-12. klašu izglītojamo sporta aktivitātes

### Neaizmirsīsim izkārt valsts karogu!

Būsim savas valsts patrioti, izkarot karogu:

1. septembrī – Zinību dienā;  
13. septembrī – Tēva dienā;  
22. septembrī – Baltu vienības dienā.

Valsts karogu var pacelt vai citādi lietot arī tautas, darba vai ģimenes svētkos, atceres dienās, kā arī citos gadījumos, garantējot tam pienācīgu cieņu. Latvijas valsts karogu drīkst lietot arī bēru ceremonijā.



## APSVEICAM!

Dzīvi nedrīkst vien dzīvot  
Un vīnu ar steigu dzert;  
Vajag iet caur pasauli mīlot  
Un baudu no mirkļa tvert!  
Par grūtībām nedrīkst domāt,  
Tās vajag darīt un viss;  
Var akmeņi būt tev somā  
Un tās var būt debesis!  
Un vecumu nedrīkst gaidīt;  
Tas jau tāpat reiz nāks.  
Ja vari par likstām smaidīt,  
Tad laiks tevi nepanāks!  
/Gunta Kraulere/

*Ludzas novada pašvaldības sveic visus augusta jubilārus, bet jo īpaši*

Anastasiu Ančenkovu (Ludzā)  
Agripinu Astratenkovu (Ludzā)  
Jevģēniju Bogdanovu (Nirzas pagastā)  
Valentīnu Bondarenko (Isnaudas pagastā)  
Nikolaju Bričkovski (Ludzā)  
Ninu Frolovu (Cirmas pagastā)  
Veru Gržibovsku (Ludzā)  
Salimonu Kipļuku (Ludzā)  
Vitoldu Kušneru (Nirzas pagastā)  
Raisu Laškovu (Ludzā)  
Lidiju Rudzišu (Ludzā)  
Gaļinu Prohorovu (Ludzā)  
Marhabu Romazanovu (Ludzā)  
Nadeždu Strogonovu (Pildas pagastā)  
Antonīnu Sviklāni (Ludzā)  
Helēnu Ševeli (Brīgu pagastā)  
Jāzepu Špeļu (Ludzā)  
Antonīnu Zdanovsku (Pureņu pagastā)  
Valentīnu Žuku (Isnaudas pagastā)



## PASĀKUMU KALENDĀRS

**30. augustā** Ludzas parka estrādē plkst. 16:00 bērniem un plkst. 21:00 jauniešiem disene „Atvadas jaukai vasarai!”

**12. septembrī** plkst. 22:00 Pildas Tautas namā – diskotēka

**13. septembrī** plkst. 13.00 Pildas Tautas namā radošo prasmju darbnīca „Filcešana”

**16. septembrī** plkst. 16:00 Brīgu pagasta tautas namā ar devīzi „Dzīvosim skaistī!” notiks radošā darbnīca „Filca brošas”

**18. septembrī** plkst. 13:00 Nirzas pamatskolā notiks dzejas dienai velītīs pasākums. Programmā – dzejas deklamēšana, konkursi, balvas. Pasākumu rīko Nirzas Tautas nams sadarbībā ar Nirzas pamatskolu.

**19. septembrī** plkst. 11:00 Ludzas autokrosa trasē „Makašāni” notiks Latgales kausa 5. posma autosacīkstes

**19. septembrī** plkst. 20:00 Rundēnu Tautas namā notiks Pilngadības svētki: apsveikumi un atpiutas vakars.

**20. septembrī** plkst. 16:00 Pildas Tautas namā atpiutas vakars pensionāriem „Pie tējas tases”. Kursēs pagasta autobuss!

**25. septembrī** plkst. 10:30 Cirmas pagasta pārvaldes zālē notiks radošā darbnīca „Cepuru un ziedu darināšana no rudens lapām”

**26. septembrī** plkst. 21:00 Cirmas Tautas namā būs „Rudens balle”

## Zinību dienas pasākumi

**Ludzas novada vakara vidusskolā** 1. septembrī plkst. 9:00 skolas zālē notiks svinīgā līnija, veltīta Zinību dienai.

**Istras vidusskolā** 1. septembrī plkst. 9:30 svinīgais pasākums

**J.Soiķāna Ludzas mākslas skola** uz pirmo tikšanos 2015./2016.m.g. gada:

\* profesionālās ievirzes izglītības programmas audzēkņus uz 1.septembra pasākumu plkst. 15:00.

\* māksliniecīkās fantāzijas akadēmijas audzēkņus 2. septembrī plkst. 17:00.

**Ludzas Mūzikas pamatskola** sveic skolotājus, skolēnus un vecākus ar jaunā mācību gada sākumu un aicina otrdienu, 1. septembrī uzsākt mācības:

plkst. 9:00 – 1.-4. klašu vispārizglītojošās programmas skolēnus (skolas zālē)

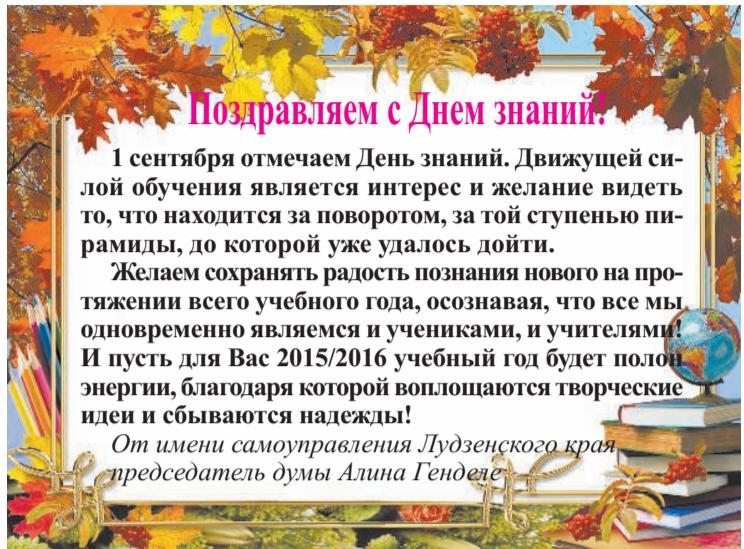
plkst. 12:00 – visu klašu mūzikas un deju programmu audzēkņus (skolas zālē)

Nākamais informatīvā izdevuma „Ludzas Novada Vēstis” numurs iznāks 25. septembrī.

Izdevumu varat lasīt arī internetā – Ludzas novada pašvaldības mājaslapā [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv).

Aicinām novada iedzīvotājus piedalīties avīzes veidošanā – iesniegt aktuālu un interesantu informāciju par notikumiem, faktiem un cilvēkiem!  
Par publicētajiem faktiem un skaitļiem atbild rakstu autoru.

Adrese: Raiņa ielā 16, Ludzā, LV-5701  
Tālr.: 65707140, fakss: 65707402  
E-pasts: [svetlana.rimsa@ludzaspils.lv](mailto:svetlana.rimsa@ludzaspils.lv)  
Maketēts un iespiests SIA „Latgales drukā”



## Поздравляем с Днем знаний!

1 сентября отмечаем День знаний. Движущей силой обучения является интерес и желание видеть то, что находится за поворотом, за той ступенью пирамиды, до которой уже удалось дойти.

Желаем сохранять радость познания нового на протяжении всего учебного года, осознавая, что все мы одновременно являемся и учениками, и учителями! И пусть для Вас 2015/2016 учебный год будет полон энергии, благодаря которой воплощаются творческие идеи и сбываются надежды!

От имени самоуправления Лудзенского края председатель думы Алина Генделе

*Сегодня мы с особым нетерпением  
С работы папу будем вместе ждать,  
С горячим стихотворным поздравлением  
Его к порогу выбежим встречать.*

*Вручим ему открытки и подарки,  
И расцелуем крепко без конца,  
Сегодня день особый – теплый, яркий,  
Прекрасный, чудный праздник –  
День отца!*

/www.pozdravok.ru/



## 13 сентября отметим День отца!

В этот день – второе воскресенье сентября – скажем большое спасибо за любовь и заботу нашим папам и дедушкам.

## Получите ответы на важные вопросы в прямом эфире ТВ!



15 сентября в прямом эфире телеканала Re:TV в 18:45 на Ваши вопросы ответит председатель Лудзенской краевой думы Алина Генделе (Латгальская партия). Интересующие Вас вопросы вы можете задать во время прямого эфира по телефону 64622859, или до начала передачи отправить их по электронной почте lrt.zinas@lrv.lv или svetlana.rimsa@ludzaspils.lv.

**Внимание!** Прямые эфиры Re:TV в настоящее время доступны только абонентам наземного телевидения.



## Скульптура Люции – наш общий подарок Лудзе на юбилей

Легенда гласит, что город Лудза назван в честь Люции – владелицы старинного замка, имя которой окутано многочисленными тайнами и легендами. Дума Лудзенского края планирует создать уникальный дизайнерский объект – скульптуру Люции, которая будет способствовать узнаваемости Лудзы и станет неотъемлемой частью городского образа. Был объявлен открытый конкурс эскизов «Малые архитектурные формы – разра-



ботка эскизного проекта скульптуры «Люции», в котором победил макет проекта Светланы Скачковой-Марченко (на изображении). Скульптуру задумано сделать из бронзы, высотой 2-2,5 метра, и установить ее на месте исторической торговой площади – возле Информационного туристического центра и Лудзенского православного храма. Для реализации проекта необходимы почти 75000 ЕВРО.

Самоуправление Лудзенского края ищет финансовые возможности для создания скульптуры Люции. Также и Вы можете помочь воплотить идею в жизнь, пожертвовав средства для создания скульптуры. **Ящики для пожертвований** находятся в здании самоуправления Лудзенского края на 1-м этаже (ул. Райна 16, Лудза) и в Туристическом Информационном центре

(ул. Базницас 42, Лудза). Пожертвование можно сделать также денежным переводом на благотворительный счет самоуправления. Сбор средств будет проводиться до 31 июля 2016 года.

Подарим Лудзе на 840-летие образ сказочной Люции!

## Реквизиты для пожертвования денежных средств:

Ludzas novada pašvaldība

Reģistrācijas numurs 90000017453

Raiņa ielā 16, Ludza, LV-5701

Banka: AS „Citadele banka”

Kods PARXLV22

LV64PARX002240270004

Цель платежа: пожертвование на

создание скульптуры Люции.

Светлана Римша,  
специалист по связям  
с общественностью

## Встретим восход Солнца по Лудзенскому времени!

7 августа на Лудзенской городской площади торжественно открыт новый объект окружающей среды и искусства – солнечные часы.



мера дают информацию о конкретном часе дня. На циферблете есть несколько отметок времени: две полосы зимнего времени (UTC+2), и особая отметка для летнего времени, на час вперед. Для точности солнечных часов, Мартиньшем Гиллсом были проведены специальные геометрические расчеты.

Сундук с ключом – первый такого рода объект в Латвии, символизирует культурное наследие Лудзенского края и города Лудзы. Шесть валунов с графическими знаками символизируют исторические периоды. На крупных камнях написаны все исторические названия города Лудзы: на русском, немецком, польском и латышском языках. Например, камень с надписью «Ludsen» символизирует историю города в период XIV–XVI в., когда в 1399 году немецкие крестоносцы на замковой горе между Большим и Малым Лудзенским озером для защиты восточной границы Ливонского ордена построили могущественный замок.

Знаки или орнаменты использованы как элементы, носители информации и способы выражения энергии.

Название солнечных часов «Встретим восход солнца в Лудзе!» – лозунг, который включен в развитие Лудзенского края на 2011–2017 год.

Руководитель проекта Виола Андрущенко рассказала, что расходы на строительство арт-объекта составили 114 548 EUR. Приятно осознавать, что большую поддержку в создании часов оказали и лудзенцы. Наш земляк, предприниматель, спортивный функционер и меценат Юрис Савицкис пожертвовал на проект 30 000 EUR. Мастерская Антона Масальскиса провела работы по гравировке, которые с особой точностью и энтузиазмом выполнил Николаис Спруктс. Солнечные часы – это не только культурно-значимый, но и в то же время образовательный дизайнерский объект, поэтому на церемонии открытия присутствовал министр Министерства охраны среды и регионального развития Каспарс Герхардс. Теперь мы сможем каждое утро встречать Солнце и проживать Новый день по Лудзенскому времени.



# СОЦИАЛЬНАЯ СЛУЖБА ИНФОРМИРУЕТ

## Пособие на приобретение учебных принадлежностей

Социальная служба Лудзенского края, готовясь к новому учебному году, приглашает жителей края получить пособие на приобретение учебных принадлежностей. Право на получение пособия имеют семьи, которые свое место жительства задекларировали на административной территории Лудзенского края:

### Семьи Лудзенского края со статусом малоимущий семьи

- пособия на приобретение учебных принадлежностей и учебников для детей (размер пособия составляет 30 евро каждому ученику в семье);

- 100% на оплату детского питания в дошкольных образовательных учреждениях, общеобразовательных учебных учреждениях и школьных интернатах Лудзенского края.

- софинансирование родителей в размере 50% для успевающих воспитанников Лудзенской музыкальной основной школы и Лудзенской художественной школы им. Ю. Сойкана (необходима справка из школы).

### Семьи, имеющие на иждивении трех и более несовершеннолетних детей

- 100% на оплату детского питания в дошкольных образовательных учреждениях, общеобразовательных учебных учреждениях и школьных интернатах Лудзенского края.

**Семьи, чьи доходы не превышают 128,06 EUR на одного человека и они не признаны нуждающимися**, т. к. они владеют собственностью в соответствии с Обязывающими правилами Лудзенской краевой думы от 27 ноября 2014 года, № 25 «О пособиях социальной помощи в Лудзенском крае» по критериям пункта 1.7.

- 100% на оплату детского питания в дошкольных образовательных учреждениях, общеобразовательных учебных учреждениях и школьных интернатах Лудзенского края.

Дополнительную информацию о со-

циальной помощи и социальных услугах в Лудзенском крае можно получить в Лудзе, ул. Райня 16А и у сотрудников социальной службы Изнаудской, Цирмской, Пуренской, Нирзской, Ниукшской, Пилдской, Бригской, Рунденской, Истринской волостях или на сайте [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv).

## Отложена выдача комплектов учебных принадлежностей SIF

Министерство благосостояния информирует, что Фонд интеграции общества (SIF) остановил закупку комплектов учебных принадлежностей в связи с несоответствием товаров требованиям безопасности, 27.07.2015 была объявлена повторная закупка, в результате чего партнерские организации Фонда не смогут начать раздачу комплектов учебных принадлежностей до 1-го сентября 2015 года.

Планируемое время начала раздачи комплектов учебных принадлежностей зависит от результатов повторной процедуры закупки. О возможном начале выдачи комплектов в этом году Фонд интеграции общества сообщит отдельно в октябре или ноябре.

В соответствии с требованиями Фонда интеграции общества будут закуплены два вида комплектов школьных принадлежностей – комплект школьной сумки и комплект индивидуальных учебных принадлежностей.

Согласно нормативным актам, нуждающиеся или оказавшиеся в чрезвычайной ситуации семьи, в которых есть школьники в возрасте 5-16 лет, имеют право получить комплект учебных принадлежностей в течение того календарного года, в котором была выдана справка о статусе нуждающейся семьи или семьи, оказавшейся в чрезвычайной ситуации, независимо от срока действия справки.

Исходя из вышеизложенного, Министерство благосостояния попросило Социальные службы найти возможность и объяснить сложившуюся ситуацию получателям потенциальных учебных при-

надлежностей в своих самоуправлениях, информируя о детализированном содержании комплекта, таким образом давая возможность им планировать объем закупочного товара на 2015/2016 учебный год.

## Люди с инвалидностью имеют возможность бесплатно получить профессиональное образование

Продолжается набор учащихся в колледж ГАСИ и Юрмальскую профессиональную среднюю школу, где за средства государственного бюджета люди с инвалидностью или прогнозируемой инвалидностью могут освоить одну из 18 профессиональных образовательных программ, таких как - информационные технологии, металлообработка, услуги общественного питания и другие.

Участие в Юрмальской профессиональной средней школе или в колледже, лицам с ограниченными возможностями и прогнозируемой инвалидностью, государство оплачивает не только образование, освоение программ, а также обеспечивает консультации специалистов (например, врача, психолога, эрготерапевта и др.), различные процедуры по укреплению здоровья, обучение вождению. Для людей с нарушениями слуха – сурдоперевод в сотрудничестве с Латвийским союзом глухих, а также проживание в общежитии и питание. Образовательные программы включают в себя также практику, которую помогают организовать специалисты ГАСИ.

Юрмальская профессиональная средняя школа в 2015/2016 году предлагает 11 образовательных программ: техник компьютерных систем, повар, помощник повара, помощник кондитера, коммерческий работник производства, работник торгового зала, электротехник, монтажник, слесарь, оператор ввода информации, бухгалтер, помощник швеи, мойщик и гладильщик белья, а также технолог печати. Продолжительность обучения в

Юрмальской профессиональной средней школе зависит от образовательных программ, от 480 часов для оператора ввода информации до четырех лет для техников компьютерных систем.

Колледж ГАСИ в 2015/2016 году предлагает следующие образовательные программы – бухгалтерия и налоги, маркетинг и торговля, управление человеческими ресурсами, управление гостиничным сервисом, информационные технологии, программатура прикладных систем и перевод, сурдопереводчик. Продолжительность очного обучения от 2 до 3,5 лет на полный или неполный рабочий день.

Программа сурдопереводчика является особенной, поскольку в ней, за счет средств государственного бюджета, может учиться любой желающий со средним образованием и с успешными результатами централизованных экзаменов по латышскому и иностранному языку, сдав специальную проверочную работу на профессиональную пригодность.

Перед началом обучения лицам с ограниченными возможностями и прогнозируемой инвалидностью нужно определить профессиональную пригодность. Для того чтобы выбрать наиболее подходящую образовательную программу в соответствии с индивидуальными желаниями каждого, проводятся различные тесты и консультации со специалистами, проверка состояния здоровья и предыдущих знаний. Процесс определения профессиональной пригодности длится до 10 дней, в течение которого за счет средств государственного бюджета обеспечивается питание, проживание в общежитии (по необходимости) в Юрмале, и для лиц с нарушениями слуха – сурдоперевод в сотрудничестве с Латвийским союзом глухих.

Более подробная информация на [www.siva.gov.lv](http://www.siva.gov.lv) или по телефонам 67811750 (Определение профессиональной пригодности), 67811757 (Колледж ГАСИ) и 67811705 (Юрмальская профессиональная средняя школа).

# АКТУАЛЬНО

## Красиво и экономично? Это возможно!



Как известно, почти в каждом доме создается свой фонд накопления, который используется для определенных целей – начиная от ликвидации аварийной ситуации до капитального ремонта здания. Часто жители дома огорчают внешний вид здания: краска шелушится, а денег на ремонт фасада не хватает.

Жильцы дома на улице Латгалес 88 решили действовать как настоящие хозяева. Из общих денежных средств была приобретена краска и необходимые инструменты, а дорогие работы по покраске выполнены

собственными силами. Следует отметить, что тон краски был согласован в строительной управе. В результате – красивый дом, а сэкономленные средства и совместная работа объединила соседей!

Может быть и Вам пригодится такое решение? В соответствии с действующими нормативными актами собственники квартир в любое время могут провести собрание, принять решение о цели использования накоплений и поставить в известность об этом управляющего домом.

## Аукцион по продаже недвижимости

Самоуправление Лудзенского края проводит открытый устный аукцион по продаже недвижимого имущества с повышающим шагом:

Название и местонахождение недвижимости	Условная цена на недвижимость	Залог	Время проведения аукциона
<b>Улица Фр. Кемпа 9А, Лудза, Лудзенский край</b> , которое состоит из земельного участка (промежуточного участка) площадью 326 м <sup>2</sup> с кадастровым номером 68010060418.	1228,03 EUR	122,80 EUR	09.09.2015 в 10.00
<b>«Vinakoks», Нирза, Нирзская волость, Лудзенский край</b> , которое состоит из земельного участка площадью 0,14 га с кадастровым номером 6878 005 0380 и жилого дома с кадастровым номером 6878 005 0380 001.	1535,00 EUR	153,50 EUR	09.09.2015 в 14.00
<b>«Smilšaine», Ниукшенская волость, Лудзенский край</b> , которое состоит из земельной единицы площадью 1,98 га с кадастровым номером 6880 001 0528.	1100,00 EUR	110,00 EUR	09.09.2015 в 15.00

Лицам, желающим принять участие в аукционе, нужно внести залог на расчетный счет Лудзенского краевого самоуправления № LV49HABA055103635377, код HABALV22, A/S Swedbanka.

С правилами аукциона можно ознакомиться каждый рабочий день с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00 в самоуправлении Лудзенского края в 415 кабинете по адресу — улица Райня 16, Лудза. Недвижимость можно осмотреть в рабочие дни, предварительно позвонив по тел. 65707410 или 26430058.

Заявку на участие в аукционе необходимо подать

после момента публикации объявления в газете «Латвияс Вестнесис» до 8 сентября 2015 года 14.00 (в 415 каб., ул. Райня 16, Лудза).

Претендентам, у которых есть преимущественное право покупки, просьба в течение месяца с момента публикации уведомления в газете «Латвияс Вестнесис», подать заявление о покупке недвижимости.

Место проведения аукциона — улица Райня 16, Лудза, самоуправление Лудзенского края, (3-й этаж, малый зал).

Телефон для справок: 65707410; 26430058.

## Повторно об указателях номерных знаков домов

### Незнание законов не освобождает от ответственности

В обязывающих правилах № 6 думы Лудзенского края «Порядок размещения указателей номерных знаков домов, улиц или названий площадей в Лудзенском крае» (28.02.2013) предусмотрено, что поддерживают в порядке номерные знаки зданий владельцы зданий или управляющие. Правила вступили в силу с 1 мая 2015 года – это означает, что все номерные знаки по размерам и внешнему виду должны соответствовать соответствующим требованиям. Специалисты Строительного управления Лудзенского края начали проверку наличия соответствующих требований табличек на зданиях территории города Лудзы и Лудзенского края. К сожалению, во многих местах дизайн и информационные требования номерных знаков домов по-прежнему не соблюдаются. Действительно ли нужно применять штрафные санкции?

### *Repetitio est mater studiorum* или Повторение – мать учения

Строительное управление Лудзенского края напоминает:

- буквы и цифры на номерных знаках зданий должны быть белого цвета и светоотражающими. Буквы и цифры номерного знака для сельских домов на зеленом фоне (соблюдая оттенок по каталогу RAL 6005.111.04.63010 или аналог), в историческом центре города, здания, которые являются памятником градостроительства – на коричневом фоне (по каталогу RAL 8004 или аналог), в остальной части города – на темно-синем фоне (по каталогу RAL 5013.111.04.78800 или аналог).
- пластина указателя может быть: металлическая, пластиковая, водоустойчивая фанера и др., с буквами и цифрами из самоклеющейся пленки;
- в городе на номерном знаке здания необходимо указать название улицы и номер

здания (а также по необходимости другую информацию), в сельской местности – необходимо указать присвоенный адрес.

В приложениях к правилам точно указаны все размеры номерных знаков и указателей, цвет и высота размещения.

Как уже упоминалось вначале, за соответствующее размещение номерных знаков зданий в соответствии с обязывающими правилами несут ответственность владельцы зданий, руководители или управляющие. В свою очередь, за содержание в порядке указателей названий улиц и площадей отвечает самоуправление Лудзенского края.

### Здание без номерного знака, как человек без имени

Номерные знаки здания – это визитная карточка дома, которая позволяет без лишних усилий найти нужное место в городе или в поселке. Если пластинка с названием или номером дома упала или нет воз-

можности на ней прочесть информацию, может получиться что знакомые, почтальоны, скорая помощь не смогут вас найти. Поэтому важно, чтобы табличка с названием и номером была в наличии, кроме того, хорошо различима.

Обязывающие правила № 6 «Порядок размещения указателей номерных знаков домов, улиц или названий площадей в Лудзенском крае» доступны на домашней странице края [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv) в разделе *Pašvaldība à Saistošie noteikumi*.

Если у вас возникли вопросы, более подробную информацию можно получить в Строительном управлении Лудзенского края (адрес Лудза, ул. Райня 16, 1-й этаж, тел. 657 7126) или в волостных управлениях.

Светлана Римша,  
специалист по связям  
с общественностью

## ОБЯЗЫВАЮЩИЕ ПРАВИЛА

### Приняты обязывающие правила № 9 О внесении изменений в Обязывающие правила Лудзенской краевой думы № 23 от 7 июня 2010 года «Об обороте информации топографического порядка высокой детализации в Лудзенском крае»

Ранее в обязывающих правилах не определялись виды инженерно-коммуникационных сетей и их держатели на территории Лудзенского края. Обязывающие правила № 9 «О внесении изменений в Обязывающие правила Лудзенской краевой думы № 23 от 7 июня

2010 года «Об обороте информации топографического порядка высокой детализации в Лудзенском крае» регулируют оборот информации топографического порядка высокой детализации в Лудзенском крае.

Правила разработаны в соответствии с законом «О самоуправлениях», 43 части, третьей статьи; правил Кабинета министров от 24 апреля 2012 года № 281 «Топографическая информация высокой детализации и основные правила базы данных» 69 пункт. Правила являются обязательными для исполнителей топографических замеров, они опубликованы на 3-й странице «Вестей Лудзенского края».

## ОБЩЕСТВО и КУЛЬТУРА

### В Эстонию за опытом

В середине июля библиотекари Лудзенского, Циблского, Зилупского и Карсавского края по обмену опытом побывали в двух библиотеках Эстонии – в поселке Монисте, который находится в нескольких километрах от Латвийской границы и в окружном центре – Выру. Ход всей поездки описывать не станем, расскажем только основные выводы об увиденном.

\* Ситуация в сельских районах анало-

гично управлению, а не на государственные средства). Периодические расходы абонируются самоуправления (в Латвии так же).

\* Для журналов цветочные времена. В библиотеке Монисте – 15 наименований, в Выру – больше 50.

\* Книги на эстонском языке дорогие: в среднем 12 – 15 евро. Кажется, такая ситуация у всех наций с малой численностью, где книжный рынок не широк.



личная. В волости Монисте только 920 жителей, в центре проживают 200 человек. В школе – 70 учащихся. В библиотеке читают около 150 жителей.

\* Компьютеры для детей доступны бесплатно 1 час в неделю. За остальное время нужно платить. Так они пытаются ограничить времяпровождение за компьютером.

\* В Выру в настоящее время около 13 тысяч жителей, но в недавнем прошлом было 18 тысяч. В библиотеке более 6 тысяч читателей. В деревне читают больше чем в городе.

\* Закон предусматривает, что государство для библиотек на приобретения книг выделяет 1,74 евро на одного жителя (в Латвии книги приобретаются на средства

\* Чтобы привлечь детей к чтению, библиотекари регулярно ходят с книгами в детские сады, работают как филиалы библиотек. Читают около 70% детей младшего школьного возраста.

\* В настоящее время модно разговаривать на диалектах.

\* Книги заказывает не каждая библиотека в отдельности, а всем централизованно заказывает окружная библиотека.

\* Эстонцы не создают видимость богатой обстановки. Оборудование для книг в хранилищах очень удобное и практическое: классические стабильные деревянные полки, модульные столы в детском читальном зале, аккуратные металлические подвесные полки, мебель, которая, пере-



крашена и остроумно декорирована.

\* Хотя эстонцы только с трудом говорят по-русски, выбор книг на русском языке довольно широк.

\* В честь обеих библиотек у нас была выставка переведенных латышских книг. Уже переведена книга М. Залите «Пять пальцев». Благодарим за прием

коллег соседней страны: Ингу Кулюс, Лилю Вебер, гида Мели Палуе. Поездка была содержательной и интересной. Спасибо организатору экскурсии Инте Кушнере и Элите Зирне, шоферу Эрику Гуйтансу.

Ванда Жулина,  
корреспондент

## Счастливого плавания по волнам взрослой жизни!

24-го июля для 12-ти молодых ребят Бригской волости, в окружении ярких летних красок природы, в атмосфере общего волнения, радости, музыки и конкурсов прошёл празднико Свершеннолетия.

Как прекрасно смотрелись юноши и девушки в зале среди многообразия цветов, шаров и улыбок! Каждый внёс свою искорку вдохновения и участия в праздничное настроение. Это – поздравления от руководителя волостного управления Андриса Валейниса, добрые пожелания от зав. народным домом Татьяны Мешковской и первой воспитательницы детсада Риммы Бабенко, букеты и объятия от родных и друзей, музыкальные номера от Илзе Дударевой, Лиги Лаце, Дениса Пица, Анны Левченок, Синтии Ивуленок и Марии Расименок. И, конечно же, торт,

украшение которого – кораблик, символизирующий счастливое плавание по волнам взрослой жизни. Дружная и добрая встреча разных поколений в этот день напомнила каждому, как быстротечна жизнь, как прекрасна юность повзрослевших детей, как родители, бабушки и дедушки стараются быть подтянутыми и молоды духом, как важны семейные ценности.

Пожелаем ребятам красивого взросления, незабываемых чувств, приятных встреч и умелого познания этого мира! Благодарим Наталью Лука и Сандру Буле за нарядное оформление зала, Артиса Тиунова за музыкальную поддержку, Илону Калниню за танцевальные номера и SIA "Ludzas maiznīca".

Алла Долговская

## Сибирские латгалки в Лудзе

Те, кто следил за событиями на международном фольклорном фестивале «Балтика 2015» безусловно заметили трех сибирячек, которые пели и разговаривали на чистом латгальском языке. Две Валентины – Зиновьева и Рублевская, а также Галина Зайцева после фестиваля один день провели в нашем городе.

Гости живут в Красноярской области, Ачинском районе, в поселке Бичку. В Сибирь их предки переселились больше ста лет назад, в начале 20 века – примерно в 1903 году или даже раньше. Тогда еще не было Латвийского государства и Латгалия входила в состав Витебской губернии. Далекая и неизвестная Сибирь привлекала возможностью получить свою землю. Латгалы обживали целые поселки, где в своей, довольно замкнутой среде, сохранили язык и традиции в нескольких поколениях. Изначально там были и латгальские школы, и свои церкви. Можно было прожить всю жизнь даже не зная русского языка. После 1937 года, когда закрыли латышские школы и газеты, язык сохранился только на разговорном уровне.

Только после восстановления независимости в Сибирь отправились первые научные экспедиции, которые начали изучать язык и организовывать летние школы для латгалов. Особенно большой труд в исследование жизни Сибирских латгалов вложила доктор Филологических наук – Лидия Лейкума. Она и привезла наших землячек в Лудзу.

Наши гости не знают латышский литературный язык,

с ним они никогда не встречались. Его не знали их родители, бабушки и дедушки. Это поколение еще говорит на латгальском языке, знают те же народные песни что и мы, но в следующем поколении латгальский язык будут знать немногие. В Сибири происходят аналогичные процессы, как и везде в мире. Села пустеют, следовательно и школы. Сибирячки рассказали, что существует, например, школа с 8 детьми. И конечно ее закрытие – это вопрос времени. Вместе с тем, интегрируясь в русское общество привычка разговаривать «раsovam» постепенно исчезает.

Гости уже не знают, из каких деревень, из каких районов пришли их предки, есть только примерное представление. Скорее это можно определить по особенностям их произношения, язык сохранился в древней форме с особенностями говора. Как анекдот, рассказывают случай с фестиваля, когда на просьбу Лидии Лейкумы взять с собой «plievis» (плёнку), женщины не зная значение слова, постеснялись переспросить и намокли под дождем, такого слова в их языке просто нет. В повседневной жизни «ra sovam gnuot» у них выходит редко, в семьях все уже говорят по русский.

Встреча получилась очень теплая, как с близкими родственниками. Попели, обсудили бытовые вещи, посмотрели по телевизору записи выступления гостей. От Москвы до дома на поезде им ехать почти четыре дня, большая разница во времени. У нас семь часов вечера, а у них дома уже одиннадцать. Финансово поездку



поддержало Латвийское посольство в Москве и центр Национальной Культуры.

Случается встретить людей, которые умудряются „забыть“ свой язык уже после нескольких лет, проведенных за границей. Можем поучиться у Сибирских латгалок, как можно в нескольких поколениях сохранить язык и фольклор без школы и какой-либо поддержки государства.

Ванда Жулина,  
корреспондент

Фото: Гостям очень понравилась Лудза.

## Благодарность обществу «Līdzdalībai nav vecuma»

В самый разгар лета, когда в воздухе витает запах лиловых цветков и разноцветные лилии радуют глаз, мы, общество пенсионеров Свитенской волости Рундальского края «Sudrabupe», отправились посетить, овеянный легендами, край голубых озер – Латгалию.

Увидели и услышали очень много, ознакомились с известными и не очень известными нам местами, гамма полученных впечатлений и эмоций настолько широка, что на словах это не передать. Тем не менее, хотим выразить благодарность и сказать большое спасибо всем людям Латгалии за их отзывчивость, гостеприимство и истинный патриотизм к своей земле.

Но особую, непередаваемую словами благодарность выражаем Лудзе. Мы были удивлены увиденным и услышанным в этом городе. Знали, что латгалы искренний и гостеприимный народ, но вы показали, что вы самые лучшие.

Спасибо руководителю Вере Пугане и команде Лудзенских пенсионеров, спасибо самоуправлению Лудзенского края, спасибо Лиге Кондрате за интересное повествование, хозяевам Дома ремесел, семье Тиховских, спасибо за радушный прием и время, проведенное вместе во время зажигания на берегу Цирмского озера, спасибо за прекрасный отпуск.

Спасибо всем-всем, кто нас принимал. Мы очень рады, что молодое поколение также являются настоящими патриотами своего края. Спасибо еще раз всем всем, но особое спасибо Верочке.

С теплыми приветствиями от общества пенсионеров Рундальского края «Sudrabupe»  
В. Кочаева

## Klaidoņi dienas 2015 в Лудзе

Праздник начался с замечательного парада мотоцилистов по старинным лудзенским улочкам. В этом году ежегодный мотофестиваль *Klaidoņi dienas*, проходящий в городе Лудза уже в 4 раз, собрал около 300 мотоцилистов из Латвии, Литвы, России и Белоруссии и Эстонии.

Ведущим праздника любезно согласился стать известный латышский актер Янис Кирмушка.

Основные мероприятия проходили на стадионе «Варпа». Жителям Лудзы и мотоцилистам представилась возможность померяться силами в футболе с двухметровым мячом, в шуточных состязаниях «Сумо» и «Бокс». А самых ловких ждал аттракцион «Родео», бычок которого так и норовил скинуть своего наездника.

Впервые на празднике проводились 2 новых конкурса – «Ретро мотоцикл» и «Самый громкий мотоцикл фестиваля». Почетное первое место, в номинации «Ретро мотоцикл», получил владелец мотоцикла «М-9» 1971 года выпуска, второе место досталось владельцу мотоцикла «Днепр» 1981 года выпуска, а третье место получил житель города Лудза со своим мотоциклом «Иж Планета Спорт» 1983 года выпуска. Мотоциклы хоть и «старички», но тоже сияли хромом и свежей краской, ничуть не уступая своим видом современной технике. Первое место в номинации «Самый громкий мотоцикл фестиваля» получило «Suzuki Intruder», владелец С. Попандопуло.

Клуб *Lielceļa Klaidoņi* (ЛК) благодарит всех участников конкурсов и состязаний. Хочется также отметить детские команды по футболу с огромным двухметровым мячом, именно у них получилось «размочить» счет и первыми забить гол.

Не обошлось и в этом году без брутального рокерского конкурса с разбиванием машины. Перед разбиванием провели тотализатор, предлагалось угадать, сколько машина проработает без масла и тосола на максимальных оборотах. Оказалось совсем немного. Годы машины все-таки взяли свое. Завели с боем, но отработала Mazda Xedos 6 всего 18 секунд. 130 евро до-

стались правильно угадавшему Юрису Чернявскому. С чем его поздравляем!

А далее последовала игра для взрослых – разбивание этого же авто кувалдой. Все деньги собранные таким способом были направлены на благотворительность. В мае в результате тяжелой аварии, по чужой халатности и невнимательности, пострадал член клуба ЛК. На сегодняшний день ему уже проведены 3 операции, в дальнейшем требуются еще. Сумма 349 евро была передана его семье.

Возможно, этот конкурс кому-то показался варварским, но мы его сравниваем с детской игрой Пиньята. Пиньята (*Piñata*) – это полая фигура из папье-маше животного, в которую кладут сюрпризы (конфеты, конфетти, маленькие игрушки и т.п.) Готовят пиньяту к празднику, подвешивают, и разбивают палкой, завязав перед этим глаза. Пиньята рассыпается на радость гостям дождем конфетти, сувениров и сладостей. Так и с машиной, вроде жестоко, но вполне безобидно, весело и даже с пользой.

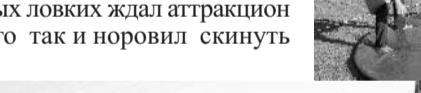
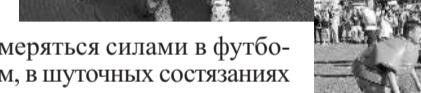
Вечером, с наступлением темноты, впервые в городе Лудза, выступила латвийская студия «Fire spirit» с прекрасным огненным шоу. «Fire spirit» начала свое существование в 2005 году. За время своего существования состав участников «Fire spirit» несколько раз полностью менялся. Каждый участник проекта приносил в него что-то свое. Сегодня на огненном шоу публика смогла увидеть и завораживающие танцы, и восточные единоборства и прекрасное владение огненным реквизитом.

Вечер закончился грандиозным салютом и веселым концертом с танцами до утра.

Особую благодарность мотоклуб *Lielceļa Klaidoņi* выражает председателю думы Лудзенского края А. Генделе, персоналу Лудзенской спортивной школы (И. Липской, Т. Булыге, Ю. Осташеву, Г. Дашибо, И. Афанасьеву, А. Венгре, Е. Асташовой, В. Григорьеву, Т. Ващенковой), ООО «ЕРВИ», водителю саноса Volvo B. Горелову.

Огромное спасибо жителям Лудзы за гостеприимство, отзывчивость и поддержку в организации. Благодаря Вам мотофестиваль *Klaidoņi dienas 2015* состоялся!

Мотоклуб «Lielceļa Klaidoņi»



## Праздник совершеннолетия в Пилде

Ежегодно в Пилдском Народном доме торжественно чествуют молодых людей, которые задекларированы в нашей волости, и которым в течение года исполнилось восемнадцать лет. В этом году, в нашей волости стали совершеннолетними 10 молодых людей – три девушки и семь юношей.

Вместе с ребятами на праздник пришли родственники, друзья и конечно родители. Совершеннолетние ребята вошли в зал по дорожке, покрытой следами, по символическому пути перехода от детства к молодости. На мероприятии царило веселье, молодежь выполняла различные интересные задания: рассказывала куплеты, качалась на качелях, писала поздравления и др. С корзиной подарков на мероприятие прибыл Медведь, который живет в окрестностях



Пилды, он предлагал свою дружбу и призывал не бояться его. Медведь активно поздравил молодежь с праздником и пошутил со зрителями. Своими выступлениями участников праздника порадовали любительские коллективы Пилдского НД и девочки танцевальной группы ДЮЦ Лудзенского края «FOUETTE» – Жаклина и Иева.

В заключение мероприятия молодые люди запустили в небо воздушные шары для исполнения будущих замыслов. После торжественной части все могли размять ноги под музыкальное исполнение Айгарса. Мероприятие удалось!

Ольга Баклане,  
руководитель Пилдского  
Народного дома

## ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ

### Семейный праздник – фейерверк талантов



4 июля на территории Церкви «Новое Поколение» состоялся семейный праздник под жизнеутверждающим названием «Папа, мама и я». В мероприятии приняли участие 150 человек (больше половины из них – дети). Такой праздник «Новое

Поколение» проводит в третий раз, и он стал добной традицией не только для членов церкви, но и для города.

Мероприятие открыл заместитель председателя думы Лудзенского края Айварс Мейкшанс. Он сердечно по-



### Визит в Лудзу В. Е. епископа Яниса Булиса

16 августа Лудзенскую Римско-католическую церковь посетил с каноническим визитом В. Е. епископ Резекненской-Аглонской епархии Янис Булис. Епископ провел Святую Мессу и преподал таинство конфирмации многим католикам. На Мессу прибыли все поколения верующих не только из Лудзы, но и из соседних приходов. В Мессе приняли участие несколько священников из близлежащих приходов.

Как позже признались прихожане, в проповеди епископа особое внимание было уделено вопросам укрепления семьи, воспитанию детей в духе христианских ценностей, евангелизации и тому, что религия – это великая сила, которая объединяет народ.

В Лудзенском приходе В. Е. Яниса Булиса всегда принимают особенно тепло, так как именно под его руководством было начато строительство нового храма, его священство в нашем костеле совпало с временем Пробуждения нации. У многих членов прихода об этом сохранились очень теплые воспоминания.

От имени прихода и от себя лично епископа с юбилеем поздравила Алина Генделе, поблагодарив за возможность объединиться в общей молитве. Епископ получил сердечное поздравление от приходов, самоуправлений и школ.

Ванда Жулина, корреспондент



Фото Дзинтары Батни

# ПРАЗДНИК ГОРОДА

## Стихи Елены Арбузовой – в книге

10 августа Елене Арбузовой, журналистке, несомненно, талантливой, поистине настоящей Лудзенской поэтессе, исполнилось бы 69 лет. В преддверии ее дня рождения в Лудзенской музыкальной школе состоялась презентация книги стихов, переводов и прозы Елены Арбузовой «И все-таки что-то осталось...». Зал был полон: одноклассники, коллеги, друзья Елены и просто почитатели ее таланта – люди разных поколений. Ни одна книга Елены не вышла при ее жизни. Стихи публиковались в районной газете, дарились друзьям, записывались в тетради. Внешне непримечательный, но поэтически сильный сборник «Мосты за спиной» по инициативе коллег из редакции вышел уже после ее преждевременной смерти.

Идея издания более объемного сборника родилась у ее друзей и единомышленников. Раиса Прозаркевича, бывшая коллега Елены по редакции, стала главным вдохновителем и исполнителем идеи. Раиса искала и собирала неопубликованные в первом сборнике стихотворения, приглашала жертвовать на издание книги. Отзывчивость была большая. Осознавая ценность наследия Елены, финансовую поддержку оказала Лудзенская краевая дума, Лудзенская городская библиотека разработала проект, чтобы привлечь средства. Из основных спонсоров надо назвать ООО «Ариолс», Лудзенское русское культурное общество «Наследие», ООО «Инсайтс А», ООО «Маурини 57», ООО «Раса Л», «Лудзас Земе», 32 частных лица (их фамилии указаны на последней странице сборника), а также анонимные спонсоры. Книгу, которая будет иметь ценность и для следующих поколений, удалось издать в твердом переплете, на хорошей бумаге.

Редактор книги Александр Якимов написал предисловие, над книгой работали Раиса Прозаркевича, Ольга Валениеце, Гликерия Красанова, Инта Кушнере. Книга вышла благодаря заинтересованности и участию очень большого количества людей.

Праздник открытия книги получился очень сердечным и содержательным, без внешней помпезности. Звучала поэзия Елены, написанная с болью в сердце, иногда пессимистичная, иногда печально созерцательная, реже – с юмором или остросатирическая. Стихотворения читала молодежь и люди с жизненным опытом. Поэзия не устарела, потому что человек в проявлении глубоких чувств не изменился. Гликерия Красанова вспомнила, как появлялись стихи, как уже на экзамене в выпускном классе Елена вместо сочинения написала поэму. В зале находились одноклассники Елены. И именно Светлана и Евгений Бобровские, друзья поэтессы с юности, сняли покрывало с только что изданных книг.

От имени краевой Думы к присутствующим обратился Айварс Мейкшанс, прочитали свои стихотворения три русских поэтессы из Литвы, которых на праздник пригласил Александр Якимов. Стихи Елены также включены в альманах, вышедший в Литве. Пели Сергей Шлемин, группа «Циелавиня».



В следующем году Елене Арбузовой исполняется 70 лет. От издания книги осталась сумма в 200 евро. А. Якимов предложил установить мемориальную доску в одном из знаменательных для поэтессы мест. В дальнейшем начатую традицию можно было бы продолжить, сохраняя память о знаменитых земляках. Присутствующие на презентации поддержали идею и подтвердили это своими подписями. Все возможно. Надо только делать.

*Вы спросите: Лучший в мире город?*

*Лудзенцы Вам Лудзу назовут!*

Так в своем стихотворении «Песня о Лудзе» утверждала Елена Арбузова – по всей своей сути наша поэтесса.

## Праздник города начался с красивой традиции



6 августа в городском парке, депутаты Лудзенской краевой думы посадили новые деревья и декоративные кустарники.

С традиционной посадки деревьев началось празднование 838 дня рождения нашей древней Лудзы. На это мероприятие депутаты думы пришли вместе со своими семьями. Работали все – и взрослые, и дети. Дети включились в рабочий процесс с большим интересом, взрослые работали сплоченной командой. В результате

в прекрасном Лудзенском парке появилась еще одна красивая композиция из нескольких видов деревьев и декоративных кустарников.

Эта совместная работа в Лудзенском парке будет символизировать и свидетельствовать о том, что началом всего является семья.

Светлана Римша  
специалист по связям с общественностью

## Традиции поляков Латгалии отражены на выставке в Лудзенском музее

7 августа, в Лудзенском Краеведческом музее была открыта выставка «Польское культурное наследие». Выставка продлится один месяц.

Идея возникла еще в прошлом году, на одном из очередных собраний Лудзенского общества поляков. В обществе участников мало и польский язык в Лудзе знают уже немногие, но польское культурное влияние в Латгалии в свое время было очень велико. Почти в каждом Латгальском роду, среди близких или дальних родственников, кто-то из предков был польской национальности.

Пока еще сохранились документальные подтверждения, фотографии, изделия, характерные ремесла поляков, интересные предметы быта и книги, нужно создать выставку и познакомиться с ними – эта идея общества активистов была реализована.

На призыв, принести экспонаты из своих архивов и старинные вещи из домашних кладовок для выставки, откликнулись многие. Организаторы выставки и сотрудники музея благодарят Валентину Яковлеву, Янину Смолковскую, Анну Куйлову, Иланту Строгонову, Елену Велигурскую, Валентина Елкина, Айю Зимеле, Галину Гецевич, Валентину Григорьеву, Аниту Сергееву, Арию Росицкую, Стаса Асташева за помощь в создании выставки.

Сотрудники музея, в свою очередь, подготовили интересные экспозиции из своих запасов и оформили, предоставленные жителями, материалы.

На открытии выставки выступили ученики Резекненской государственной польской гимназии Элизабета и Эдуард Гейкины – Толстовы. Эдуард сыграл на саксофоне, а сестра исполнила



ла песню. Было приятно услышать польский язык. Мама Эдуарда и Элизабеты – полька, поэтому уже с 1 класса они учатся в польской школе. Со слов Эдуарда, в этой школе все, как и в других школах Латвии, но в дополнение ко всему они изучают польский язык, историю и культуру. Каждый год у них есть возможность съездить в Польшу.

В свою очередь Янина Смолкова, председатель Лудзенского общества поляков, занимательно рассказала, какие были возможности освоить родной польский язык в довоенной Латвии, какие репрессии пришлось испытать позже в годы немецкой оккупации.

Иланта Строгонова вспоминала, как в городе было основано польское общество, а также активного участника того времени Александра Дукшта. Елена Велигурска поблагодарила за приглашение принять участие в выставке, т. к. эта выставка, возможность еще раз напомнить о том, как культуры обогащают друг друга, что нужно знать свою историю и ее болезненные страницы. В свою очередь Айя Зимеле подчеркнула общность, которую дает латгалцам и полякам католическая вера.

Мероприятие провел Валерий Дзевалтовский.

Если ваши родные имеют отношение к польской национальности, то для вас эта выставка может показаться особенно интересной.

Приглашаются все, кто связан с историей нашего края.

Ванда Жулина



## Сильные семьи рядом с нами



Девиз празднования 838 дня рождения города Лудзы: Начало всего – семья. Во время праздника были оглашены итоги конкурса «Семья года Лудзенского края».

Решение о проведении конкурса на заседании думы было принято 23 апреля. Положение предусматривало участие семей в 7 номинациях, а также у каждой волости была возможность выдвинуть на награждение одну семью. Заявить семьи могли частные лица, государственные и негосударственные организации, а также сами семьи. За победу в каждой номинации победившей семье вручили денежный приз в размере 100 евро. Средства на призы были предусмотрены в бюджете самоуправления.

На все 7 номинаций всего было заявлено 27 семей, на некоторые семьи принято даже 3–4 анкеты. Больше всего претендентов на победу было в номинации «Самая творческая семья» – 7, «Самая поющая семья» и «Многодетная семья» – по 5, в номинациях «Самая бескорыстная семья» и «Самая спортивная семья» – по 4. Были заявлены только 2 Золотые пары и 1 Самая отзывчивая семья. В праздничный день, перед концертом, все семьи были приглашены на прием в самоуправление Лудзенского края.

Председатель краевой думы Алина Генделе, заместитель председателя Лудзенской краевой думы по вопросам развития Айварс Мейкшанс, заместитель председателя Лудзенской краевой думы Эдгарс Мекшис и исполнительный директор Сергей Яковлевс поздравили каждую семью. Были вручены сладкие призы, зонты с символикой Лудзы и Благодарственные грамоты. На экране на центральной площади города можно было увидеть фото семей-конкурсантов. После награждения все прокатались блестящее исполненное музыкальное приветствие аккордеониста Бориса Иванова, угощались за праздничным столом и фотографировались. Интрига – кто станет победителями конкурсов, сохранялась до заключительного концерта. Победители конкурса:

**Золотая пара** – лудзенцы Лилия и Михаил Лебедевы, которые в прошлом году отпраздновали пятидесятилетие своей совместной жизни.

**Многодетная семья** – Елена и Игорь Хайндравы скоро вместе со своими, воспитанными с добротой и любовью, шестью детьми отпразднуют серебряную свадьбу (получено 2 заявки).

**Самая бескорыстная семья** – Карина и Александр Головенковы. Следует отметить, что

каждая названная семья в этой номинации заслуживает особую благодарность, они воспитывают не только своих детей, но и принимают за своих тех, кто остался без родительской любви.

**Самая творческая семья** – Алена и Алексей Строды находят время и возможность для развития талантов детей. На эту семью получены 4 заявки. Награда является заслуженной.

**Самая отзывчивая семья** – Рута и Андрис Звиедри. Лудзенцы, которые ведут активный образ жизни, помогают в подготовке различных мероприятий, успевают очень многое, отзываясь на интересные идеи. Творческий дух и трудолюбивые руки Руты помогли многим.

**Самая спортивная семья** – Марис и Илона Цибульские вместе с обеими дочерьми активно участвуют во всех спортивных мероприятиях.

**Самая поющая семья** – семья Богомолов, в которой музируют все три поколения. Представителей этой семьи можно встретить и в хоре «Austrumstīga», и в духовом оркестре «Лудза», и в ансамбле духовных песен Исталсненской церкви, а также в ВИА «Пульс». На эту семью получено 3 заявки.

### Семьи года в волостях:

В Бригской волости – семья Айвара и Каины Скуку; в Цирмской волости – семья Андриса и Инесы Козачковых, в Изнаудской волости – семья Айвара и Айны Гришевых,

В Истринской волости – семья Дмитрия и Илоны Меркуловых; в Нирзской волости – семья Рихарда и Инги Струпупль; в Нюкшской волости – семья Виталия и Жанны Василевских; в Пилдской волости – семья Андрея и Ольги Башмаковых; в Пуренской волости – семья Яниса и Валентины Черниявских; в Рунденской волости – семья Вячеслава и Александры Эйсак. Все они трудолюбивые и отзывчивые люди. На таких людях и держится наша страна.

Нужно надеяться, что наша страна все больше и больше будет поддерживать молодые семьи. Конечно, в конкурсах могли принять участие гораздо больше семей. Спасибо всем, кто писал о своих коллегах, соседях и друзьях. Не нужно стесняться добрых дел. Приятно сказать спасибо людям, которые это заслужили. Все названные номинации в жизни весьма условны, но важно отметить людей, которые каждый день хорошо выполняют свою работу, воспитывают детей, ухаживают за хозяйством, уделяют время развитию духовного мира.

## Активизировалась богатая озерами Лудза!

7 августа, в 838 день рождения Лудзы, на берегу Малого озера, на пляже Солдатского рожка прошли соревнования на лодках. В этом мероприятии, которое организовало самоуправление Лудзенского края и провел прокат лодок и инвентаря для активного отдыха «Ludza A-Wake», в целом приняли участие более 40 участников.

Команды соревновались в эстафете, где экипаж из трех человек должен был преодолеть дистанцию, по возможности, в кратчайшее время, учитывая, что глаза у гребцов были завязаны. Также померились силами в дисциплине индивидуальной силы и ловкости «Гребем-Не спим». Находясь на камере грузового автомобиля, нужно было победить противника, применяя различные приемы гребли, перетянуть его в свой сектор или скинуть с плавательного средства.

Самое быстрое время в эстафете показала команда под названием «Latgols», которая преодолела дистанцию за 1 минуту и 19 секунд. На дистанцию они пошли первые, и ни одной из 9 команд не удалось побить установленный ими ве-

ликолепный результат. В свою очередь, в индивидуальной дисциплине было разыграно 3 комплекта медалей: в группах для девочек, юношей и взрослых.

Участники и организаторы радуются, а богата водоемами Лудза – активизируется!

Команда «Ludza A-Wake»

### Фото Алины Федоровой



## Ярмарка – место

### покупок и теплых встреч



В субботу, на праздник города, на площади возле Информационного туристического центра проходила ярмарка ремесленников и изделий

домашнего производства. Этот день был одним из самых жарких дней этого лета. Жара на улицах города чувствовалась уже с самого утра. Температура воздуха определила спрос. Все время была очередь там, где торговали мороженым, больше чем обычно покупали шляпы с полями, которые защищают от солнечных лучей.

Как всегда, хорошо продавались тонкие блинчики с различными начинками и другие вкусности. Вилянский сельскохозяйственных кооператив услуг (в нем более 300 членов и почти 20-летняя история) предлагал не только сыр и масло, а также молоко и кефир. Приехали 30 мастеров и домашних производителей. Некоторые из тех, кто подавал заявку, не приехали, скорее всего, опасаясь жары. По этой же причине не была установлена мастерская кузнеца. В общественном месте открытый огонь в этот день был бы опасным. Самыми дальными гостями были литовцы, которые торговали сладостями, а также изящными искусственными цветами из дерева и природных материалов.

Лудзенских мастеров представлял керамик Эрикс Кудлис, художник по украшениям Илзе Лоце, кондитер Марите Липска, мастер по дереву Владислав Митченко, травяной чай предлагала Анна Данча из Салнавы, хлеб – хозяйка малнавских «Dzīles» Айна Барсукова, мед – пчеловоды Зельчи из Мердзене... Всех не перечислить. Большая часть участников ярмарки и их продукция известна лудзенцам, но для гостей это было новинкой.

Именно на этой площади ярмарка проходила второй раз. Как отмечает Лига Кондрате, место выгодное и удобное. Особую благодарность выражаем духовому оркестру Лудзенского НД, музыка оркестра придала праздничное ощущение и атмосферу древней ярмарки.

Следует отметить, что заключение проверки налоговой службы на этот раз было крайне положительным. Как сказала знаменитая тетя Мирта в фильме «Limuzīns Jāņu nākts krāsā»: *Документы у меня в порядке.*

Плюс был и в том, что городская праздничная ярмарка совпадала с большой ежемесячной ярмаркой, где каждый мог найти себе что-то по вкусу, встретится с давними знакомыми, родственниками и друзьями. Все это вписалось в прекрасный праздничный день.

## Рундальский любительский театр в Лудзе

В дни праздника города мы могли посмотреть два спектакля Рундальского любительского театра «Стелла»: в субботу состоялся спектакль для детей, а в воскресенье для взрослых. Рундальцев в гости пригласили участники Изнаудского НД, которые в июне выступили на празднике Рундальского края. Гости смогли ощутить нашу праздничную атмосферу и познакомиться с праздничной Лудзой. Большинство в Лудзе были впервые. Гости спектакля были включены в насыщенную праздничную программу. Может быть, в обычную субботу зрителей было бы больше, т. к. не было бы так много мероприятий. Тем не менее, на оба спектакля пришли любители театра.

Спектакли режиссера Лилиты Лаускиниецес неоднократно на граждались на смотрах Спектаклей года. Театру уже 20 лет, актерский опыт и мастерство – неоспоримы. О детском спектакле «Kad zāle bija divreiz...» только хорошие отзывы. Интересующим было содержание криминальной комедии «Trīs dāmas un arsēns», в котором играли только четверо актеров. «Стелла» показывала его в третий раз. Зрители оценили не только успешную игру актеров, но и костюмы и декорации, специально сделанные для спектакля.

Творческая дружба между Изнаудским и Рундальским любительскими театрами началась. Хоть расстояние и велико, но сотрудничество возможно, и во время встреч все изъявили большое желание встретиться еще и поделиться своим опытом.

Страницу подготовила Ванда Жулина, корреспондент

# Спортивная Лудза

Праздничные спортивные мероприятия города Лудзы начались с межкраевого молодежного футбольного турнира «Лето-2015». В турнире соревновались 8 команд со всей Латгалии. На турнире победителем стала команда TFK Резекне/EV Holding, второе место заняла Лудзенская команда NSS-1, третье место - Вилянская команда NSS.



На турнире лучшими игроками признаны: Романс Янсонс (Лудзенская NSS-1), Гунтарс Вейпс (Вилянская NSS), Аленс Спруктс (TFK Резекне/EV Holding). Лучшие игроки команд: Григорий Цветковс (TFK Резекне/EV Holding), Родионс Тимофеевс (Лудзенская NSS-1), Владленс Цветковс (Вилянская NSS), Ральфс Краснобайс (FK Солнечные Парни Малты), Александрс Семеновс (Балвский Спортивный Центр), Элина Цауне (Лудзенская NSS), Диана

Грецкис, Н. Крейцбергс, Д. Гоевс, А. Зиновьевс, Н. Сеньканс, И. Скопинцевс.

В турнире по пляжному волейболу состязались 5 женских и 11 мужских команд. Первое место завоевала команда «Мика» из Резекненского края, на втором месте хозяева – команда «Лудза», на третьем – «Дагда». На турнире среди мужчин чемпионами стала команда «Дагда», обыграв «Сальневу». На третьем месте – команда лудзенцев «SJ».



Новикова (SK Прогресс), Арта Батарага (Прейльская BJSS).

На пляже Малого Лудзенского озера «Рожок» прошло несколько соревнований и спортивных мероприятий.

В турнире по пляжному



В открытом турнире Лудзенского края по пляжному футболу соревновались 8 команд из соседних краев. Победителями турнира стала Лудзенская команда «LSB Meistars». На турнире лучшим



гандболу, посвященному празднику города Лудзы, соревновались женские и мужские команды. Из пяти женских команд победила команда «Lāčuks»: Е. Олирова, Я. Буле, М. Дергачева, Е. Гагарина, А. Лукашенока, С. Митченкова, Ж. Кукурane, Л. Гришане. Из восьми мужских команд победителями турнира стала команда «Fenix»: П. Борисенко, М. Чистяковс, М.

вратарем признан Эдгарс Ранцанс, лучшим игроком – Отто Рихтерс.

В спортивном комплексе «Варпа» прошел Международный турнир по тяжелой атлетике «Лудза -2015», в котором приняли участие более 30 молодых людей из Латвии, Литвы и Белоруссии.

Результаты: Даниела Иванова из Вентспилса – 1 место среди девочек (в сумме 109 кг); в весовой категории до 37 кг чемпионами стали лудзенцы Ритварс Захаранс (в сумме 46 кг) и Владис Прокофьевс (в сумме 67 кг); 1 место в категории до 41 кг завоевал Лаурис Рушко из Лудзы (в сумме 70 кг) и Дилийс Миндаугас из Аникштай (в сумме 85 кг);

1 место до 50 кг – наши спортсмены Максимс Петровс (в сумме 108 кг) и Артурс Захаранс (в сумме 97 кг); победителями в весовой категории до 56 кг стал Владислав Ятченковс (в сумме 148 кг) и Александр Середа (в сумме 144 кг) из Белоруссии; Артем Грищенко из Вентспилса – 1 место до 62 кг (в сумме 182 кг); 1 место в весовой категории до 69 кг завоевал спортсмен из Белоруссии Игорь Зотов (в сумме 242 кг) и лудзенец Александрс Купрукс (в сумме 70 кг); 1 место свыше 69 кг завоев-



вал Эдгарс Земрукис из Вентспилса (в сумме 237 кг) и Юрий Наяйчук из Белоруссии (в сумме 230 кг).

Соревнования в теннисном турнире проходили в двух группах: -35 и 35+. Лидерами соревнований стали Эдгарс Брильс (среди 10 участников -35) и Владимирс Дзержицкис (среди 8 участников 35+).

Лудзенский шахматный клуб «Kaīsa» организовал турнир, посвященный дню города. На соревнование приехали 8 спортсменов.



Белорусские спортсмены удивили лудзенцев и гостей города высоким профессионализмом. Вместе с воспитанниками Детско-Юношеской воднолыжной школы олимпийского резерва № 3 имени Н. Генова города Новополоцка выступил также и председатель городского Совета депутатов города Новополоцка Вячеслав Дурнов.

**Фоторепортаж**  
Светланы Римши  
и Алины Федоровой

**Большие фото с праздника**  
смотрите в Фотогалереях  
[www.ludza.lv](http://www.ludza.lv)



## Наша «Cielaviņa» споет в концертной постановке «VIDŪ PAŠAI DZĪVĪBAI»



21 августа в Резекне, в Латгальском посольстве ГОРС, пройдет премьера новой концертной программы актеров Художественного театра Яниса Паукштетло и Инты Дзелме «VIDŪ PAŠAI DZĪVĪBAI».

Концертная постановка включает в себя новые, нигде еще не звучавшие, песни любимого в народе композитора Гайтиса Лазданса со стихами поэта Яниса Петерса. Это первое сотрудничество Яниса Петерса и Гайтиса Лазданса в проекте, в котором задействованы известные музыканты

Латвии – мультиинструменталист и композитор Артурс Палкевичс, саксофонист Зинтис Жвартс, бас-гитарист Айварс Виксна («Credo»), гитарист и певец Мартиныш Таранда, барабанщик Эдгарс Райла и вокальная группа молодежного хора «BALSIS» (руководитель Интс Терековскис). **В качестве специального гостя на концерте будет петь ансамбль Лолиты Грейтане «Cielaviņa».**

Режиссер концертной постановки – Валдис Луриньш.

## Праздник совершеннолетия в Изнауде

**22 августа в 20.00 в Изнаудском Народном доме уже 16-й раз пройдет ПРАЗДНИК СОВЕРШЕННОЛЕТИЯ.** В этом году Изнаудское волостное управление поздравит с совершеннолетием 11 юношей и девушек: Карину Дектереву, Райвиса Филимонова, Ивана Голубева, Виталия

Гусенкова, Кристапса Коновалова, Юлию Кузнецовой, Юриса Лочса, Саниту Рутковску, Эрика Силова, Яниса Третьякова, Вадима Кравченко. **В 22.00 молодые люди, их друзья, родственники и все желающие приглашены на бал.**

Играет Айгарс Каупужс. Вход свободный.

**Вечерняя средняя школа Лудзенского края принимает учащихся на 2015/2016 учебный год для обучения по образовательным программам:**

Образовательная программа всеобщего среднего образования общеобразовательного направления (код 31011012),

Образовательная программа всеобщего среднего образования общеобразовательного направления (код 31011013 заочное обучение),

Второй этап основного образования (7-9 кл.) вечерняя программа педагогической коррекции (код 23011812).

Прием документов каждый рабочий день по адресу: улица 1 Мая 16, Лудза с 8:00 до 16:00, телефон 65722368.

**ЦКПО Даугавпилсский строительный техникум в Лудзе принимает учащихся на 2015/2016 уч. г. для обучения по программам профессионального образования:**

Строительные работы

Квалификация – Техник отделочных работ, после 12 класса. Продолжительность обучения 1,5 года.

Строительные работы

Квалификация – Печник, после 12 класса. Продолжительность обучения 1 год. Целевая стипендия ЕСФ до 115 EUR, служебная гостиница в Лудзе.

Прием документов каждый рабочий день по адресу: улица 1 Мая 16, Лудза с 8:00 до 16:00, телефон 65722368.

## Европейская Неделя спорта в Лудзенской городской гимназии

### Понедельник, 7 сентября

Открытие Европейской Недели спорта. Спортивные мероприятия для учащихся 1-3 классов вместе с родителями.

### Вторник, 8 сентября

«Веселые эстафеты» – спортивные мероприятия для учащихся 6-9-ых классов на стадионе Лудзенской городской гимназии.

### Среда, 9 сентября

Спортивные мероприятия с мячами для учащихся 4-5-ых классов.

### Четверг, 10 сентября

«Нетрадиционные спортивные игры» – спортивные мероприятия для учащихся 10-12-ых классов.

## Не забудем поднять государственный флаг!

Будем патриотами своей страны – вывесим государственный флаг:

1 сентября – в День знаний;

### Пятница, 11 сентября

Активные паузы на длинных переменах между уроками, которые проведут старшеклассники.

### Суббота, 12 сентября

День Государственной Силы, где молодежь и все желающие смогут продемонстрировать и испытать свои силы на максимальное количество повторений!

### Воскресенье, 13 сентября

Физические упражнения на свежем воздухе в кругу семьи, в парках, на природе и дома. Дети привлекают своих родителей, братьев и сестер, крестных родителей, друзей и др. выполнять различные спортивные задания.

### 13 сентября – в День отца;

### 22 сентября – в День единства Балтии.

Государственный флаг можно поднимать или иначе применять также во время народных, профессиональных или семейных праздников, в дни памяти и в других случаях, проявляя к флагу должное уважение. Государственный флаг Латвии можно использовать также и на похоронных церемониях.

## Поздравляем!

Вы, в самом деле, сказочно богаты,  
Ведь редкой красоты у вас душа.  
Мы любим вас и искренне желаем,  
Чтоб жизнь была и дальше хороша!  
/Оксана Черненко/

Самоуправление Лудзенского края поздравляет всех юбиляров августа, но особенно

Анастасию Анченкову (Лудза)  
Агрину Астратенкову (Лудза)  
Евгению Богданову (Нирзская вол.)  
Валентину Бондаренко (Иснаудская вол.)  
Николая Бричковскиса (Лудза)  
Нину Фролову (Цирмская вол.)  
Веру Гржибовскую (Лудза)  
Салимону Киплюк (Лудза)  
Витолда Кушнера (Нирзская вол.)  
Райсу Лашкову (Лудза)  
Лидию Рудзишу (Лудза)  
Галину Прохорову (Лудза)  
Мархабу Ромазанову (Лудза)  
Надежду Строгонову (Пилдская вол.)  
Антонину Свиблане (Лудза)  
Хелену Шевеле (Бригская вол.)  
Язепа Шпеля (Лудза)  
Антонину Ждановскую (Пуренская вол.)  
Валентину Жуку (Иснаудская вол.)



## КАЛЕНДАРЬ МЕРОПРИЯТИЙ

**30 августа** на эстраде Лудзенского городского парка в 16:00 дискотека для детей, в 21:00 дискотека для молодежи «Прощание с прекрасным летом!».

**12 сентября** в 22:00 дискотека в Пилдском Народном доме.

**13 сентября** в 13:00 в Пилдском Народном доме мастерская творческих навыков «Фильцевание».

**16 сентября** в 16:00 в Народном доме Бригской волости под девизом «Будем жить красиво!» пройдет творческая мастерская «Брошки из фетра».

**18 сентября** в 13:00 в Нирзской основной школе пройдет мероприятие, посвященное дню поэзии. В программе – деклamation стихов, конкурсы, призы. Мероприятие проводит Нирзский Народный дом в сотрудничестве с Нирзской основной школой.

**19 сентября** в 11:00 на Лудзенской трассе по автотрассу «Макашан» состоится 5 этап автогонок Латгальского кубка.

**19 сентября** в 20:00 в Рунденском Народном доме состоится праздник Совершенолетия: поздравления и вечер отдыха.

**20 сентября** в 16:00 в Пилдском Народном доме вечер отдыха для пенсионеров «За чашкой чая». Будет курсировать волостной автобус!

**25 сентября** в 10:30 в зале Цирмского волостного управления состоится творческая мастерская «Шляпы и цветы из осенних листьев».

**26 сентября** в 21:00 в Цирмском Народном доме «Осенний бал».

## Мероприятия в День знаний

**В вечерней школе Лудзенского края** - 1 сентября в 9:00 в актовом зале состоится торжественная линейка, посвященная дню Знаний.

**В Истренской средней школе** - 1 сентября в 9:30 торжественное мероприятие.

**Лудзенская художественная школа им. Ю. Сойкана** на первую встречу в 2015/2016 уч. г. ждет:

\* 1 сентября в 15:00 - учащихся образовательных программ профессиональной направленности на мероприятие.

\* 2 сентября в 17:00 - учащихся академии художественных фантазий.

**Лудзенская Музыкальная основная школа** по-зывает учителей, учеников и родителей с началом нового учебного года и приглашает во вторник, 1 сентября, вместе начать учебный год:

в 9:00 – 1 - 4 классы общеобразовательной программы (в школьном актовом зале);

в 12:00 – учащихся музыкальных и танцевальных классов (в школьном актовом зале).

Следующий номер информативного издания «Вести Лудзенского Края» выйдет 25 сентября. Издание может читать и в интернете – на домашней странице самоуправления Лудзенского края [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv)